KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n ja KASSR:n TpKK:n lehti 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 231. V. 1937 — Kuusipäivän 2:n päivä — Sunnuntaina marrask. 14 p:nä

Vaalikamppailun organisatsionikysymykset poliittisten tehtävien tasolle!

Kuukausi eroittaa meidät SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivästä. Enemmistössä vaaliokrugoista ovat jo olleet työtätekevien ja yhteiskunnallisten järjestöjen edustajien vaalienedelliset neuvottelut. Koko sovettimaassa jo päättyy deputaattikandidaattien esittäminen Liiton Sovettiin ja Kansallisuuksien Sovettiin.

Kuten on tunnettua, "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetus" edellyttää Korkeimpaan Sovettiin esitettyjen deputaattikandidaattien rekisteröimisen vaaliokrugoiden vaalikomissioiden taholta viimeistään 30 päivää ennen vaaleja. Marraskuun 10 päivänä oli rekisteröity ensimmäinen ryhmä deputaattikandidaatteja Liiton Sovettiin ja Kansallisuuksien Sovettiin. He ovat NKP(b):n KK:n jäseniä, joiden keskuudessa ensimmäisenä ehdokkaana on toveri Stalin. Heidän julkaisemastaan avoimesta kirjeestä me tiedämme, missä vaaliokrugoissa tulevat äänestettäväksi toverit Stalin, Molotov, Kaganovitsh, Voroshilov, Kalinin, Mikojan, Andrejev, Tshubarj, Kosior, Zhdanov, Jezhov, Eiche, Hruschev sekä NKP(b):n KK:n muut jäsenet. Tämä tiedonanto, tämä ilosanoma levisi Sovettiliiton kaikkiin kaupunkeihin ja kyliin.

Marraskuun 10 päivänä niissä vaaliokrugoissa, joissa antoivat suostumuksensa tulla äänestettäviksi toveri Stalin, puolueen ja hallituksen johtajat, oli suurilukuisia kokouksia ja miitinkejä. Moskovan kaupungin Stalinskin vaaliokrugan miitinkiin osallistui lähes 125 tuhatta työtätekevää, Molotovskin vaaliokrugassa — yli 80 tuhatta. Näissä miitingeissä ja kokouksissa palavin puhein esiintyivät työläiset, työläisnaiset, palveluskuntalaiset, spesialistit. He puhuivat sovettikansan rajattomasta rakkaudesta ja luottamuksesta bolshevikien puoluetta, sen Stalinilaista Keskuskomiteaa ja Sovettihallitusta kohtaan.

Deputaattikandidaattien rekisteröiminen Korkeimpaan Sovettiin on alkanut! Vaalikamppailussa alkaa ratkaiseva kuukausi. On vielä ja vielä kerta katsottava organisatorisen ja agitatsionipropagandatyön kaikki renkaat, vedettävä etumaisten tasolle jälkeenjääneet, korvattava ohipäästetty. Puolueen Keskuskomitean Lokakuun Pleenumi alleviivasi, että vaalien menestyksen ratkaisee poliittinen ja organisatorinen työ vaalialueilla. Useiden organisatoris-teknillisten kysymysten bolshevistinen ratkaisu on kaiken sen poliittisen valmistautumisen eroittamaton, ehdoton elimellinen osa, minkä puolue on alkanut Korkeimman Sovetin vaalien edellä. Valitsijoiden listojen on oltava valmiina; vaalialueiden vaalikomisseilla on jo oltava kunnolliset huoneustot, kaikessa laajuudessaan alkaakseen työnsä; **valtuutettujen henkilöiden** avuksi puolueen perusjärjestöjen velvollisuutena oli valittava puolueeseen kuuluvista ja puolueeseen kuulumattomista bolshevikeista poliittisesti tarkastetut ja valmentuneet aktivistiryhmät.

Tulee signaaleja siitä, että useiden puoluejärjestöjen ja sovettien johtajat eivät kiinnitä asianvaatimaa huomiota kaikkiin näihin vaalikamppailun organisatoris-teknillisiin kysymyksiin. Esimerkiksi, sellainen vakava asia, kuin valitsijoiden listojen laatiminen, on jäänyt vieläpä muutamien aluekomiteoidenkin ja kansallisten kompuolueiden keskuskomiteoiden näköpiirin ulkopuolelle ja jätetty itsevirtauksen varaan. Tämän tuloksena valitsijoiden listat on muutamin paikoin laadittu tavattoman huolimattomasti.

Kievin kaupungin Stalinskin rajonissa Timofejevskaja kadulla on jätetty huomioonottamatta kaksi asuintaloa, joissa asuu 60 valitsijaa. Leninin kadulla — talo, jossa asuu 150 valitsijaa. Permissä, Sverdlovskin alueella, valitsijoiden listojen ensimmäinen, sanottakoon, ei läheskään syvällinen tarkastus osoitti, että yli 2500 henkilöä jätettiin pois valitsijoiden listoilta. On merkitty tapauksia, että valitsijoiden listoihin ei ole merkitty kokonaisten kaupunkikorttelien, katujen, posjolkojen asukkaita.

Valitsijain nimiluettelo on valtiollinen dokumentti. Se on laadittava kaikella sillä vastuunalaisuudella ja huolellisuudella, millä maassamme laaditaan valtiolliset dokumentit. Mutta muutamat kevytmieliset, ufimskilaisten kaltaiset, puolue- ja sovettijohtajat antavat valitsijoiden listojen laatimisen alempien luokkien oppilaille. Onko ihme, että Ufassa, ja monilla muillakin paikkakunnilla usein sotketaan valitsijoiden sukunimet, nimet ja isännimet.

SSSR:n Peruslain 135 pykälä säätää, mitä on ymmärrettävä yleisillä vaaleilla. "Deputaattien vaalit ovat yleiset: kaikilla SSSR:n kansalaisilla, jotka ovat täyttäneet 18 vuotta, rotuun ja kansallisuuteen kuulumisesta, uskontunnustuksesta, sivistystasosta, asuinpaikan vakinaisuudesta, yhteiskunnallisesta syntyperästä, omaisuusasemasta ja aikaisemmasta toiminnasta riippumatta on oikeus osallistua deputaattien vaaleihin ja tulla valituiksi, lukuunottamatta mielisairaita ja henkilöitä, jotka oikeus on tuominnut menettämään vaalioikeutensa."

Kuibyshevin, Orenburgin, Kurskin alueilla muutamia kansalaisia ilman minkäänlaisia laillisia perusteita jätetään pois valitsijoiden listoilta. "Pravda" jo tiedotti siitä, että Kuibyshevin alueella oli tapauksia, jolloin terveet ihmiset merkittiin mielisairaiksi. Tästä pilkanteosta, mikä on hyödyksi ainoastaan kansan vihollisille, ei vieläkään ole tehty loppua. On käsittämätöntä, miten tällaisia epäkohtia voivat sietää Kuibyshevin Aluekomitea ja alueen toimeenpaneva komitea?

Valitsijoiden listojen laatimisen pölkkypäät muuttavat toisinaan väenlaskuksi, mitä sitäpaitsi seuraa asunnoissa kulkeminen yön aikana, ja vaaditaan osoittamaan listoissa valitsijoiden puoluekuuluvaisuus ja kansallisuus. Tarvinneeko todistella puolueen Saratovskin tai Alma-atinskin aluekomiteoille — tällaisia törkeitä vääristelyjä on merkitty näillä alueilla, — että he etupäässä vastaavat näistä vaalilain inhoittavista vääristelyistä?

Monet puoluetyöntekijät, nähtävästi luulevat, että riittää kutsua koolle vaalienedellinen kokous, pitää muutamia tulisia puheita, ja kaikki on jo tehty sitä varten, jotta vaalien menestys tulisi turvatuksi. Että se on niin, todistavat vaikkapa seuraavat seikat: Stalingradissa, Ivanovossa ja monilla muilla paikkakunnilla okrugoiden vaalienedellisissä neuvotteluissa valitut **valtuutetut** henkilöt eivät ole vielä ryhtyneet suureen, mitä tärkeimpään työhönsä yksinomaan siitä yksinkertaisesta syystä, ettei heille ole selitetty heidän tehtäviään.

On viipymättä tehtävä loppu sallimattomasta välinpitämättömyydestä vaalien järjestämisen ja tekniikan kysymyksiin. Organisatoris-teknillisten kysymysten unohtaminen on vierasta bolshevismin hengelle, on ristiriidassa Leninin ja Stalinin moninkertaisten osoitusten, puolueemme Keskuskomitean osoitusten kanssa.

Vaalienedelliset kokoukset tehtaissa, kolhooseissa, puna-armeijalaisjoukko-osastoissa, monitubantiset vaalienedelliset neuvottelut, miitingit ja kokoukset, joita on nyt ensimmäisten deputaattikandidaattien — puolueen ja hallituksen johtajien etupäässä toveri Stalinin — rekisteröimisen yhteydessä, osoittavat koko maailmalle SSSR:n kansojen mitä suurimman tiivistyneisyyden Leninin-Stalinin puolueen ja Sovettihallituksen ympärille.

Suurenmoinen poliittinen nousu vallitsee koko maassa. Työtätekevien suuri poliittinen aktiivisuus ei kuitenkaan anna kenellekään oikeutta ignoreerata vaalikamppailun organisatoris-teknillisiä kysymyksiä, joiden onkin turvattava kaikkein korkeimman kansalaisvelvollisuutensa täyttäminen synnyinmaamme jokaisen työtätekevän taholta. Aina on muistettava, että itsevirtaus tässäkin, vaalikamppailussa, on suuri vaara. Ne, jotka antautuvat itsevirtaukselle, auttavat vihollismielisten ainesten hankkeita niiden pyrkimyksessä vahingoittaa, saattaa vaalit epäonnistumiseen vaikkapa vain muutamilla vaalialueilla.

Laajemmaksi organisatorinen ja agitatsionipropagandatyö joukoissa. Enemmän huomiota vaalialueisiin, missä ratkaistaan vaalikamppailun menestys!

"Pravdasta"

Tov. Schteinin ja Cianon keskustelun vastakaikuja

Rooma, (TASS). Marraskuun 9 päivänä julkaistu Italian virallinen tiedonanto SSSR:n täysivaltaisen edustajan tov. Schteinin keskustelusta Italian ulkoministerin Cianon kanssa herätti paikallisten ulkomaisten piirien mitä vilkkaimman mielenkiinnon ja monilukuisia kommentaarioita. Ulkomaiset sanomalehtimiehet alleviivaavat tiedonannon viimeisen lauseen, mikä osoittaa, että Ciano "hyväksyi tiedoksi" SSSR:n ilmoituksen. Tämä lause on täydellisessä ristiriidassa fasistisen lehdistön kaikkien yritysten kanssa uskotella kansainvälistä yhteiskunnallista mielipidettä, että allekirjoitettu kolmisopimus ei ole suunnattu minkäänlaista ulkovaltiota vastaan, vaan on ainoastaan "rauhanase".

Se seikka, että, samojen italialaisten tietojen mukaan, Ciano ei edes yrittänyt väittää SSSR:n täysivaltaisen edustajan ilmoituksen sisältöä vastaan, on eniten vakuuttavin todiste siitä, että Italian lehdistön vakuuttelut eivät lainkaan vastaa todellisuutta. Italialais-saksalais-japanilaisen sopimuksen agressiivinen luonne pistää nyt esiin kaikessa alastomuudessaan. Suurempien europalaisten ja amerikalaisten lehtien paikalliset edustajat erikoisesti korostavat viimeksimainittua seikkaa, mikä sangen vakuuttavasti todistaa sen arvion, minkä maailman lehdistö on antanut sopimuksesta.

Julaisten virallisen tiedonannon SSSR:n täysivaltaisen edustajan keskustelusta Cianon kanssa, Italian hallitus, nähtävästi, itse tahtomatta sitä, paljasti itsensä ja demonstreerasi sen, että Roomassa allekirjoitettu sopimus, kuten maailman lehdistö sen merkitsee, asettaa itselleen kauaskantoisia ja ei läheskään rauhallisia tehtäviä, mitkä koskettelevat Englannin, Yhdysvaltojen ja Ranskan intressejä. Paikalliset ulkomaalaiset havainnoitsijat vakuuttavat nyt vieläkin suuremmilla perusteilla, että fasististen valtioiden blokin formeeraaminen heittää haasteen maailman suuremmille demokraattisille maille.

Tov. Schteinin virallinen käynti Cianon luona

Rooma, (TASS). Marraskuun 9 päivän aamulehdet julkaisivat seuraavan virallisen tiedonannon: "Ulkoministeri Ciano otti vastaan SSSR:n täysivaltaisen edustajan Schteinin, joka ilmoitti ministerille, että SSSR:n hallitus katsoo kommunisminvastaisen kolmisopimuksen sisällön ristiriitaiseksi v. 1933 solmitun Italian ja SSSR:n sopimuksen kanssa, ja katsoo Italian otteen epäystävälliseksi Sovettiliiton suhteen. Ciano hyväksyi tämän ilmoituksen tiedoksi".

Itävallan lehdistön lausuntoja

Wien, (TASS). Kommenteeraten Italian yhtymistä saksalaisjapanilaiseen "kominterninvastaiseen" sopimukseen, monet itävaltalaiset lehdet osoittavat, että tämä sopimus epäilemättä sisältää myöskin salaisia sotilaallisia pykäliä ja että tämän vuoksi tämän sopimuksen seurauksena tulee olemaan länsivaltioiden yhteistoiminnan liittyminen Sovettiliiton kanssa.

LOKAKUUN REVOLUTSION KAKSIKYMMENVUOTISPÄIVÄKSI

V. M. MOLOTOVIN SELOSTUS

juhlaistunnossa Suuressa teatterissa marraskuun 6 p. v. 1937

I. Voittomme merkitys

Toverit!

Tänään Sovettiliiton työtätekevät suuren ylpeyden tunteella juhlivat Lokakuun revolutsion kaksikymmenvuotispäivää. **(Myrskyisiä suosionosoituksia.)**

Ne meistä, jotka alkoivat tietoisen elämänsä jo ennen v. 1917, käsittävät henkilökohtaisen kokemuksen pohjalla Lokakuun revolutsion aikaan saamat perinpohjaiset muutokset elämässämme. Viimeisen kahdenkymmenen vuoden aikana kasvanut sukupolvi on osallistunut vanhan, porvarillis-tilanomistaja-Venäjän voimien lopulliseen murskaamiseen ja uuden sosialistisen järjestelmän luomiseen. Näinä päivinä kaikissa kaupungeissamme ja kylissämme, jokaisessa maamme elävässä kolkassa on työtätekevien ajatukset tähdätty sosialistisen revolutsion suuren kaksikymmenvuotispäivän tapahtumiin, sen mainehikkaisiin saavutuksiin ja eteemme avautuneeseen valoisaan tulevaisuuteen.

Eivät ainoastaan Sovettiliiton työläiset ja talonpojat, mutta myöskin kapitalistimaiden ja siirtomaiden työtätekevät tuntevat näinä päivinä ilon tunnetta Lokakuun revolutsion voiton johdosta. **(Myrskyisiä suosionosoituksia.)** Sovettiliiton voimien eittämättömässä kasvussa, heidän silmiensä edessä tapahtuvassa näiden voimien kukoistuksessa he näkevät, mitä voivat saavuttaa valtiovallan vallanneet työtätekevät. Tehköötpä vihollisemme, Lokakuun revolutsion viholliset, mitä tahansa, keksiköötpä ne mitä tahansa sen merkityksen vähentämiseksi, niin totuus revolutsiostamme — todellinen, koristelematon totuus Sovettiliitosta — tunkeutuu kaikkialle, tunkeutuu kauas SSSR:n rajojen ulkopuolelle ja valtaa puolelleen kaiken tietoisen, kaiken taistelukykyisen, kapitalismia vastaan. **(Myrskyisiä suosionosoituksia.)**

Lokakuun revolutsion suuri voima ja kansainvälinen merkitys on siinä, että se on toteuttanut työtätekevien salaiset unelmat sortajien ikeestä ja kapitalistien ja tilanomistajien orjatyöstä vapautumisesta. Se on toteuttanut sen, mistä ovat unelmoineet ihmiskunnan parhaimmat ihmiset monien ja monien vuosisatojen aikana.

Kului monia vuosituhansia niinsanottuun "uuteen aikaan" asti. Kului vielä yli 1900 vuotta "uutta aikaa", jolloin vihdoin löytyi voima, löytyi revolutsioninen järjestö, joka johti työtätekevät taisteluun kapitaalia vastaan, porvariston ja tilanomistajien valtaa vastaan. V. 1917 työläiset yhdessä talonpoikain kanssa murskasivat riistäjänsä, vallaten vallan omiin käsiinsä, pystyttäen proletariaatin diktatuurin maassamme.

Sosialistista revolutsiota jouduttí ensimmäinen maailman imperialistinen sota. Se ei saattanut epätoivoon työläisiä ja kansanjoukkoja ainoastaan Venäjällä. Mutta kuitenkin maailman kapitalismin heikoimmaksi renkaaksi osoittautui siihen aikaan vanha, tsaristinen porvarillis-tilanomistaja-Venäjä. Toiselta puolen, revolutsionisimmaksi luokaksi koko maailmassa osoittautui meidän maamme työväenluokka, joka loi bolshevistisen puolueen suuren Leninin johdolla. **(Suosionosoituksia.)**

Pitkälle venynyt imperialistinen sota ensin johti tsarismin tuhoon. Se näännytti Venäjän voimat siinä määrin, että valtiota alkoi uhata täydellinen sortuminen, hajoaminen. Koko kansa vaati rauhaa, levähdystä. Mutta vallassa olleet kadetit, eserrät ja menshevikit, joita tuki Venäjän porvaristo ja englantilais-ranskalaiset imperialistit, kirkuivat sodan jatkamisesta "hinnalla millä hyvänsä". Tämä valta tahtoi säilyttää kapitalismin ja porvarillisten luokkien valta-aseman. Se ei ottanut huomioon sitä, että talonpoikaiston monimiljonainen joukko kumosi tsarismin turvatakseen tilanomistajien maiden siirtämisen omiin käsiinsä. Talonpojille maan siirtämisen asemesta kadetti-eserrä-menshevikien valta ruokki niitä tyhjillä lupauksilla. Työläisten ja kaupungin muiden työtätekevien kerroksien asema huononi päivä päivältä, mutta Kerenskin hallitus yhä enemmän paljasti täydellisen kykenemättömyytensä tilanteen muuttamiseen. Kysymys porvariston vallan kukistamisesta tuli suoraan eteen. Silloin bolshevikipuolue kääntyi työläisten ja talonpoikaisköyhälistön puoleen kehoituksella astua revolutsion tielle, joka Leninin lausunnan mukaan,

> "antaa voiton eksploataattoreista, antaa maan talonpojille, antaa rauhan kansoille,



> avaa varman tien maailman sosialistisen proletariaatin voittoisalle revolutsiolle".

Näin määritteli Lenin revolutsion päämäärät Lokakuun kapinan edellä. Nämä päämäärät tekivät revolutsiomme toisenlaiseksi kuin muut revolutsiot.

Koko sisäisen ja ulkoisen tilanteen johdosta Lokakuun revolutsio sai erikoisen luonteen, toisista revolutsioista erilaisen luonteen. Tehden ensimmäisiä yhteenvetoja Lokakuun revolutsiosta yleisvenäläisessä Sovettien edustajakokouksessa tammikuussa v. 1918, Lenin sanoi:

> "Kaikki suuret revolutsiot ovat aina pyrkineet lakaisemaan perustuksiaan myöten vanhan kapitalistisen järjestelmän, pyrkineet ei ainoastaan valtaamaan poliittiset oikeudet, vaan myös kiskaisemaan hallitsevien luokkien, kaikenlaisten eksploataattorien ja työtätekevien riistäjien käsistä itse valtion hallinnan, tehdäkseen kertakaikkiaan lopun kaikenlaisesta eksploatatsiosta ja kaikenlaisesta riistosta. Suuret revolutsiot juuri pyrkivätkin murskaamaan tämän vanhan eksploataattorisen valtiokoneiston, mutta tähän mennessä tätä ei ole onnistuttu suorittaa loppuun asti. Ja niinpä Venäjä, taloudellisen ja poliittisen asemansa erikoisuuksien johdosta nyt ensimmäisenä saavutti tämän valtiollisen hallinnan siirtämisen itse työtätekevien käsiin. Nyt me tulemme rakentamaan sosialistisen yhteiskunnan mahtavan valoisan rakennuksen historiallisesta roskasta puhdistetulla tiellä, muodostuu uusi, historiassa ennentuntematon valtiovallan tyyppi, joka revolutsion tahdosta on kutsuttu puhdistamaan maa kaikenlaisesta eksploatatsiosta, väkivallasta ja orjuudesta."

(Suosionosoitusten myrsky.)

Näillä sanoilla Lenin osoitti revolutsiomme ratkaisevan eroavaisuuden kaikista muista revolutsioista.

Kaikki muut revolutsiot, vieläpä parhaimmassakin tapauksessa, eivät menneet työtätekevien poliittisten oikeuksien eräänlaista laajentamista ja niiden aseman tilapäistä huojentamista kauemmaksi, jos otamme tästä pois Parisin kommuunin lyhytaikaisine menestyksineen, jolloin valta oli työtätekevien käsissä. Kaikki nämä revolutsiot ovat jättäneet vallan työtätekevien eksploataattorien ja riistäjien käsiin. Toisten eksploataattoreiden tilalle tulivat valtaan toiset, mutta etuoikeutetut luokat eivät menettäneet valta-asemaansa. Kaikissa näissä revolutsioissa porvariston onnistui säilyttää oma, **porvarillinen, diktatuurinsa,** oma valtansa.

Kaikki tämä ei voinut olla johtamatta porvarillisiin revolutsioihin osallistuneita työtätekeviä vissiin pettymykseen. Työtätekevät osallistuivat näihin revolutsioihin — omine päämäärineen, omine pyrkimyksineen ja toiveineen, vapautuakseen vihdoin omistavien luokkien vallan riistosta. Mutta kaikki porvarilliset revolutsiot johtivat siihen, että nämä pyrkimykset ja toiveet murskaantuivat vallan itsellensä säilyttäneiden eksploataattoriluokkien vastarintaan. Kaikki nämä revolutsiot päättyivät siten, että kansa tunsi jääneensä tyytymättömäksi, päämääräänsä saavuttamattomaksi. Tämä synnytti joukoissa pettymystä revolutsioon nähden, epäluottamusta työtätekevissä omiin voimiinsa, mikä oli riistäjäluokkien eduksi.

Lokakuussa v. 1917 tapahtui yleismaailmallis-historiallinen käänne aikaisemmista revolutsioista, porvarillistyyppisistä revolutsioista uusityyppiseen, sosialististyyppiseen revolutsioon, ensimmäisen kerran historiassa kukistettiin eksploataattorien valta, voitti **työväenluokan diktatuuri,** valtion hallinta siirtyi työtätekevien käsiin. Orjista, riistetyistä, eksploateeratuista työtätekevät muuttuivat vapaiksi ihmisiksi ja kohtalonsa täydellisiksi isänniksi. Tultuaan valtaan työläiset ja työtätekevät talonpojat ensikerran saivat mahdollisuuden rakentaa elämänsä siten kuin he itse tahtovat. Ratkaistuaan peruskysymyksen, kysymyksen vallasta, työväenluokka yhdessä talonpoikaiston kanssa alkoi uuden elämän, ryhtyi rakentamaan "sosialistisen yhteiskunnan valoisaa rakennusta".

Lokakuun revolutsion voiton yhteydessä toteutuivat työtätekevien ja ihmisyhteiskunnan kaikkien parhaimpien edustajien unelmat. Siitä ajasta alkaen alkoi vastakkaisille prinsiipeille perustuvan kahden maailman välinen kilpailu, — uuden yhteiskunnan kilpailu vanhan välillä, sosialismin kilpailu kapitalismin kanssa. Tähän kilpailuun on kiintynyt huomio kaikissa maissa.

Vanhan yhteiskunnan perustana oli yksityisomistus, jolloin kaikki tuotantovälineet kuuluivat kapitalisteille, rikkaille. Tällä pysyi pystyssä kapitalistien valta, kapitaalin mahdilla. Sovettivalta likvidoi kapitalistisen talousysteemin ja poisti tuotantovälineiden yksityisomistuksen, pystyttäen sosialistisen taloussysteemin ja sosialistisen omistuksen. Tuotantovälineet kuuluvat joko sosialistiselle valtiolle tai meidän sosialistisille kolhooseillemme ja kooperatsiolle. Niin toisessa kuin toisessakin muodossa ne alkoivat palvella ei yksityisten henkilöiden hyötymisintressejä toisten kustannuksella, vaan kansan intressejä, työtätekevien intressejä. Tämä ei ole pikku muutos, vaan yhteiskunnan perinpohjainen uudestirakentaminen, sen ekonoomisen perustan perinpohjainen uudestimuokkaus.

Yksityisomistuksen poistaminen maahan nähden, yksityisomistuksen poistaminen tehtaisiin nähden, yksityisomistuksen poistaminen rautateihin ja asuintaloihin nähden kaupungeissa ja muut tämän luontoiset toimenpiteet johtivat kapitalistiluokkien ja kaikkien parasiittisten, työtätekemättömien ainesten täydelliseen likvidoimiseen maassamme. Meillä ei jäänyt kapitalisteja, ei tilanomistajia, ei kulakkeja, ei kauppiaita, eikä muita kansan nylkijöitä. Meidän lakimme eivät alkaneet sietää niiden olemassaoloa eivätkä minkäänlaisten parasiittien uutta ilmaantumista. Meidän yhteiskuntajärjestyksemme perustuu työläisten ja talonpoikain ystävällisiin suhteisiin, työläisten ja talonpoikain, jotka työtätekevien sovettien kautta hallitsevat maata ja rakentavat uutta elämäänsä.

Eivätkö tähän sisältyneetkin Lokakuun revolutsion peruspäämäärät? Ehdottomasti tähän. Siis, työväenluokka yhdessä työtätekevien talonpoikien kanssa, otettuaan vallan käsiinsä, todella on käyttänyt sitä hyväkseen toteuttaakseen Lokakuun revolutsion peruspäämäärät. Siitä, miten valtavilla menestyksillä on toteutettu nämä päämäärät, mitä me olemme jo saavuttaneet, ja nyt jo on kirjoitettu Perustuslakiimme, — kaikesta tästä yksinkertaisilla, mutta tulisen kirkkailla sanoilla puhuu Sovettiliiton hyväksymä Stalinilainen Konstitutsio. **(Suosionosoituksia.)** Stalinilainen Konstitutsio puhuu Lokakuun revolutsion voittoisasta menestyksestä, siitä, että revolutsiomme on käytännössä saavuttanut peruspäämääränsä ja raivannut itselleen tiensä uusiin suuriin saavutuksiin.

Tästä johtuu Lokakuun revolutsion ja sen luoman uuden järjestelmän kansainvälisen merkityksen kasvu.

Uuden järjestelmän perustana on työtätekevien joukkojen osallistuminen valtion hallintaan. Ilman tätä minkäänlaisista sovettivallan menestyksistä ei olisi voinut olla puhettakaan. Vain sen tuloksena, että maassamme on voittanut proletariaatin diktatuuri ja toteutettu korkeatyyppinen demokratismi, sosialistinen demokratismi, mikä avaa rajattomat mahdollisuudet kaikkien työtätekevien osallistumiselle valtion hallintaan, vain tämän tuloksena on olemassa ja eittämättömästi lujittuu sovettivaltio. **(Suosionosoituksia.)**

Tämä demokratismi ei ole porvarillisten valtioiden demokratismin kaltainen. Se, joka tätä ei ole käsittänyt, se ei ole sosialisti, eikä proletaarinen revolutsioneeri, se ei voi olla kapitaalin ikeestä työtätekevien vapauttamisen tietoinen kannattaja.

Demokraattistyyppisissä porvarillisissa valtioissa julistetaan kansalaisten oikeuksien muodollinen tasa-arvoisuus, mutta toiset heistä niin jäävätkin eksploateeratuiksi ja riistetyiksi kuin olivatkin, ja toiset — koko kansan eksploateeraajiksi ja riistäjiksi! Vieläpä kaikkein demokraattisimmassakin porvarillisessa maassa on työtätekeville demokratia rajoitettu suppeisiin puitteisiin ja siedetään sitä vain sikäli mikäli se ei häiritse eksploataattoriluokkien hallitsevaa asemaa. Porvarillisissa maissa käyttävät tilanteen herrat demokratismia omiin intresseihinsä ja kaikenlainen työtätekevien poliittisten oikeuksien laajentaminen kohtaa sitkeän vastarinnan.

Meidän järjestelmämme perustuu toisille perusteille. Meidän järjestelmämme tulee sitä lujemmaksi, mitä aktiivisemmin ja monipuolisemmin työtätekevät osallistuvat valtion hallintaan.

Stalinilainen Konstitutsio antoi uuden todistuksen siitä, että me seisomme työtätekevien demokratismin kaikinpuolisen kehittämisen maaperällä, että me kuljemme valtion ja koko yhteiskunnallisen elämämme asioihin työtätekevien osallistumisen kaikin-

(Jatkoa seur. sivulla)

LOKAKUUN REVOLUTSION KAKSIKYMMENVUOTISPÄIVÄKSI

V. M. MOLOTOVIN SELOSTUS

juhlaistunnossa Suuressa teatterissa marraskuun 6 p. v. 1937

(Jatkoa 1:ltä sivulta)

puolisen voimistuttamisen tietä. Meidän järjestelmämme demokratismi on luonteenomainen ei ainoastaan siksi, että on poistettu kaikenlaiset rajoitukset vaalioikeuksissa Sovettiliiton kaikille kansalaisille, ei ainoastaan siksi, että nainen on täydellisesti tasa-arvoinen miehen rinnalla, ei ainoastaan siksi, että meillä on SSSR:n kaikkien kansojen täydellinen tasa-arvoisuus ja valtiollisen avustuksen voimistuttaminen takapajuisille kansallisuuksille. Meidän järjestelmämme demokratismi on luonteenomainen sitäpaitsi vielä siksi, että Konstitutsiomme puhuu työtätekevien sellaisista oikeuksista, kuin oikeus työhön, oikeus lepoon, oikeus maksuttomaan sivistykseen, kaikille työtätekeville aina korkeimpaan oppilaitokseen asti. **(Suosionosoituksia.)** Mitään tällaista eivät tunne porvarillisten valtioiden konstitutsiot, mukaanluettuina kaikkein demokraattisimmatkin niistä. Tällaisista työtätekevien oikeuksista puhuu ainoastaan Stalinilainen Konstitutsio, voittaneen sosialismin Konstitutsio, sosialistisen demokratismin Konstitutsio. **(Suosionosoituksia.)**

Älkäämme katsoko ainoastaan Konstitutsiota. Ottakaamme yksinkertaisia tosiasioita. Ottakaamme sellainen tosiasia, kuin yhteiskunnallinen suhtautuminen yksinkertaisiin työn ihmisiin, vaikkapa niihin, joita me nimitämme tehtaiden, kolhoosien stahanovilaisiksi. Meidän maassamme yksinkertaiset työläiset ja työläisnaiset, yksinkertaiset kolhosnikat ja kolhosnikkanaiset, jotka osoittavat mallinäytteitä työssä, tuotannossa, saavat yleisen maineen ja kuuluisuuden. Missä maassa on mahdollista, että vasta eilen kenellekään tuntemattomat stahanovilaiset yksinkertaisista työläisistä ja talonpojista vain siksi, että he ovat osoittaneet hyviä työnäytteitä tehtaassa tai muussa yhteiskunnallisessa taloudessa, tulevat mitä kuuluisimmiksi nimiksi ja kansan suosikeiksi? **(Suosionosoituksia.)** Onko jokin tämän tapainen mahdollista porvarillisissa maissa, missä itse työläisen työstä ei ole itseasiassa kukaan kiinnostettu, ja isäntä, jolla työläinen työskentelee, on kiinnostettu vain yhdestä — tästä työstä saatavasta voitosta.

Ei yhdessäkään porvarillisessa maassa ole mahdollista olettaa sellaista tilannetta, että yksinkertaiset työn ihmiset hyvästä työstään tulisivat kuuluisiksi koko kansalle. Mutta meillä tämä on tullut tavalliseksi. **Kaikille** meille on tunnettua, että tämä ei tapahdu tieteen **ja taiteen ihmisten** vahingoksi, talouden **ja** kulttuurin rakentajien **vahingoksi.** Rakennustyömme **kaikkien** alojen **ja** taidetoiminnan **kaikkien** muotojen tunnetut edustajat, koko työtätekevä intelligenssi on ympäröity yhteiskunnan huomiolla ja valtion aktiivisella tuella. Työskennellen kansaa varten, rehellisesti johtaen tuon tai tämän asian alaa, meidän **johtajillamme** "ovat kaikki perusteet nauttia kansan luottamusta **ja rakkautta**", kuten sanoi tästä toveri Stalin. **(Suosionosoituksia.)** Sellainen järjestelmä, missä työtätekevät **ovat** vallassa **ja missä** työn ihmiselle kuuluu **kunniapaikka** yhteiskunnassa, ei voi olla vetämättä puoleensa kaikkien maiden työtätekevien myötätuntoa. Uuden sovettijärjestelmän kansainvälinen merkitys kasvaa silmiemme edessä.

Edelleen. On tunnettua myöskin sovettivallan rooli kansainvälisissä suhteissa. Perustuen kansojen suureen ystävyyteen, SSSR:llä on erikoinen asema toisten valtioiden joukossa mitä suurimmissa kansainvälisissä tapahtumissa.

Riittää, kun mainitsemme Sovettiliiton kannasta demokraattisten oikeuksiensa ja vapautensa puolesta taistelevaa Espanjan kansaa kohtaan. Sovettiliitto on ei ainoastaan ollut peittelemättä myötätuntoista suhtautumistaan tasavaltalaiseen Espanjaan nähden, vaan on avoimesti ilmoittanut, että se pitää Espanjan demokraattisen tasavallan asiaa itselleen läheisenä asiana, koko progressiivisen ihmiskunnan asiana. **(Suosionosoituksia. Huudahdus: "Vivat kamrad Stalin!" Myrskyisiä suosionosoituksia. Huudahduksia: "Eläköön tasavaltalainen Espanja! Hurraa!")** Miten kaukana ovatkaan tästä Espanjan demokratian tukemisen rehellisestä kannasta niiden valtioiden hallitukset, jotka kuitenkaan eivät ole esittämättä itseään demokraattisina maina.

Tai ottakaamme tapahtumat Kiinassa. Myötätuntonsa Kiinan kansaa kohtaan ja suhteensa Japanin agressioon nähden Sovettiliitto ilmaisi jo sovettilais-kiinalaisen hyökkäämättömyyssopimuksen solmiamisella. **(Suosionosoituksia.)** Mutta ei ole tiedossa yhtään askelta, minkä olisivat tehneet toiset valtiot Kiinan kansaa vastaan suunnatun ennenkuulumattoman agression vastustamiseksi. Tässäkin Sovettiliitto eroittautuu valtioiden kuorosta erikoisella kannallaan, rehellisellä suhtautumisellaan ja rehellisellä sympatiallaan sitä kansaa kohtaan, joka on joutunut ulkolaisen agression alaiseksi. **(Suosionosoituksia.)**

Sovettiliiton kansainvälinen politiikka on ollut muuttumaton kaikkien näiden vuosien ajan. Rauhan uskollisempaa ja johdonmukaisempaa kannattajaa ei voi osoittaa kukaan. On oikein jos sanomme, että johdonmukaisessa rauhanpolitiikan toteuttamisessa ja rauhallisten kansainvälisten suhteiden lujittamispyrkimyksessä saa ilmaisunsa maamme varmuus omista voimistaan. **(Suosionosoituksia.)** Meillä käy kansantalouden eittämätön kasvu, kulttuurirakennustyön eittämätön nousu eikä meillä ole minkäänlaista ulkoisten avantyyrien tarvetta. Harjoittakoot sitä toiset jos niillä niin kovasti palaa jalkain alla. **(Naurua, suosionosoituksia.)** Mutta en peittele, me huolehdimme Punaisesta Armeijasta ja sen mahdista. **(Myrskyisiä suosionosoituksia.)** Emmekä unohda avantyyrien mahdollisuutta, erikoisesti fasistien puolelta.

Mutta kaikkein tärkein, missä tuntuu nyt SSSR:n kansainvälinen merkitys, on Sovettiliiton poliittinen vaikutus muiden maiden työtätekevien älyyn ja mielialoihin.

Jos aikaisemmat revolutsiot synnyttivät työtätekevissä pettymystä revolutsioniseen taisteluun nähden, synnyttivät epävarmuutta heidän voimiinsa, niin meidän revolutsiollamme ja sen mainehikkaalla kaksikymmenvuotispäivällä on toinen, suorastaan päinvastainen vaikutus. Nyt ei enää tarvitse todistella, että työtätekevät voivat tulla toimeen ilman kapitalisteja ja tilanomistajia, että työtätekevien valta on kaikkein suurin voima meidän aikanamme. **(Suosionosoituksia.)** Tätä epäilevät voivat nyt omin käsin koetella uutta järjestelmää ja sen saavutuksia sovettien vallan aikana. On löydetty työtätekevien vallan elinkykyinen muoto, on tullut esiin myös sen sosialistinen sisältö. Porvarilliset revolutsiot ovat tehneet paljon horjuttaakseen työtätekevien luottamusta omiin voimiinsa. Mutta, me kysymme, vähänkö on tehnyt Lokakuun revolutsio ja sovettijärjestelmämme murskatakseen tämän epäluottamuksen ja kohottaakseen työtätekevien mielialaa koko maailmassa?

On voinut joskus tuntua, että työtätekevillä on vähän voimia, että näitä voimia ei riitä riistäytyäkseen pois kapitalismin vankeudesta. Porvaristo on tehnyt kaikkensa istuttaakseen työtätekeviin tämänlaisia ennakkoluuloja, istuttaakseen tätä epävarmuutta voimiinsa ja tätä varten on valikoinut itselleen palvelukseen kaikenlaisia "sosialisteja" valesosialistinen jäsenkirja taskussa. Mutta kuitenkin asia tietysti ei ole voimien puutteessa työtätekevillä. Asia on vain joukkojen organisoituneisuuden puutteessa, ja pääasia — luokkatietoisuuden puutteessa.

Sovettiliitto suurine sosialistisine saavutuksineen iskee kaikkia näitä ennakkoluuloja, herättäen uskoa työläisissä ja talonpoikaisjoukoissa omiin voimiinsa. Älkäämme harjoittako ennustelua, vaan muistuttakaamme vain yhdestä tosiasiasta. Oliko maassamme paljon sellaisia ihmisiä, jotka olivat varmoja Lokakuun voitosta vaikkapa joku kuukausi ennen Lokakuun kapinaa? Eipä niinkään paljoa. Tilanne on siitä asti kovasti muuttunut. On suotta puhuakaan siitä, että sosialismin voitto SSSR:ssä horjuttaa omiin voimiinsa uskomattomuuden juuria koko maailman työtätekevien keskuudessa. Se monissa suhteissa helpoittaa kapitalistisesta riistosta vapautumista unelmoivien työtätekevien asemaa. Ei ole epäiltävää, että tämä ajatus nopeasti kypsyy monien maiden työtätekevien keskuudessa. Työtätekevien epävarmuus omiin voimiinsa nähden tulee nyt häviämään yhä nopeammin ja nopeammin. Muistakaamme, miten Lenin opetti meitä jo Lokakuun edellisinä päivinä, että "Kaikkein tärkeintä on vakuuttaa riistetyille ja työtätekeville varmuutta omiin voimiinsa."

Lokakuun revolutsion kahden vuosikymmenen kokemuksella miljonat työläiset ja talonpojat oppivat moneen uuteen, alkoivat toisella tavalla suhtautua omiin voimiinsa, alkoivat jättää hyvästi epäluottamuksen ennakkoluuloille voittonsa mahdollisuudesta — tässä on voittomme tärkein ja todella **kansainvälinen** merkitys.

II. Kilpailu kapitalismin kanssa

Käsittääksemme sosialismin menestykset maassamme, on verrattava meidän päiviemme Sovettiliittoa revolutsion edellisen ajan Venäjään. Mitä oli maamme ja miksi se on tullut?

Revolutsion edellisen ajan Venäjällä olivat vallassa kapitalistit ja tilanomistajat joita johti tsaari, jota kansassa nimitettiin "Venäjän ensimmäiseksi tilanomistajaksi". Venäjä oli takapajuinen maa, etupäässä maatalousmaa. Teollisuus oli kehittynyt heikosti ja monessa suhteessa jäi jälkeen muiden valtioiden teollisuudesta. Lenin on sanonut silloisesta Venäjästä, että se oli "uskomattoman, ennenkuulumattoman takapajuinen maa, kurja ja puolivilli maa, joka oli kalustettu nykyaikaisilla tuotantovälineillä neljä kertaa huonommin kuin Englanti, viisi kertaa huonommin kuin Saksa, kymmenen kertaa huonommin kuin Amerika". Erikoisesti jäi jälkeen raskas teollisuus, mikä antaa niin tarvittavaa tuotetta kuin kivihiili, nafta, malmi, rauta, koneet, kemiatuotteet. Maan mitä rikkaampia uumenia käytettiin huonosti. Ja kaiken tämän ohessa teollisuuden huomatuimmilla aloilla olivat pääisäntinä ulkolaiset kapitalistit, eikä venäläiset. Tehtaiden kalustus suurimmalta osalta ostettiin ulkomailta. Kaikessa tuntui maan teollinen takapajuisuus.

Maaseudulla olivat täydellisinä isäntinä tilanomistajat ja kulakit, urjadnikat ja zemstvopäälliköt. Leninin sanoilla puhuen, meillä oli seuraavaa:

> "Noin 70 miljonaa desjatiinaa maata 30 tuhannella suurimmalla tilanomistajalla ja suunnilleen saman verran 10 miljonalla talonpoikaistalolla — kas tällainen on kuvan perustausta".

Useita miljonia talonpoikia oli kokonaan ilman maata ja ilman kylvöjä. Talonpoikain enemmistö kärsi siitä, että oli vähän maata. Kaksi kolmatta osaa maaseudusta muodosti nälkäinen köyhälistö. Köyhälistön ja keskivarakkaiden valtavin joukko muokkasi omia maatilkkujaan ja tilanomistajilta vuokrattua maata esi-isien aikuisilla menetelmillä sahran avulla. Monissa paikoin maaseudulla oli laajalle levinnyt barschinasysteemi, s.o. talonpojat muokkasivat tilanomistajien maita omilla niukoilla välineillään.

Lokakuun revolutsio tapahtui imperialistisen sodan neljäntenä vuonna, sodan, joka hävitti kansantalouden ja saattoi kansan joukkojen aseman raskauden äärimmäisyyteen asti. Tähän pian lisääntyivät uudet onnettomuudet, sillä tilanomistajat ja kapitalistit ulkolaisten interventtien tukemina vetivät meidät pitkäaikaiseen kansalaissotaan, joka myöskin otti yli kolme vuotta. Kansalaissota vaati meiltä valtavia uhreja. Kansalaissodan loppuunmennessä teollisuuden, rautateiden ja maatalouden lasku meni viimeiseen rajaan asti. Maatalous antoi jotain kaksi kolmattaosaa sodan edellisestä tuotannosta. Teollisuus laski vielä alemmaksi ja antoi se v. 1920 alle yhden kuudesosan sodan edellisestä tuotannosta.

Tällaisen hävitystilan vallitessa sovettivalta ryhtyi kansantalouden jälleen rakentamiseen, maatalouden ja teollisuuden kohottamiseen, transportin ja kaupan kohottamiseen. Tuntui että vaaditaan pitkiä vuosia. Bolshevikien viholliset olivat vahingoniloisia, mutta miten kävi loppujenlopuksi? Kävi siten, että maamme työtätekevät voittoisasti selviytyivät lyhyessä ajassa tästä tehtävästä.

Kun koko suurteollisuuden tuotanto v. 1913 (vv. 1926—27 hinnoissa) oli 11 miljardia ruplaa ja v. 1920 se laski 1,7 miljardiin ruplaan, niin kuluvana v. 1937 se saavuttaa yli 90 miljardia ruplaa. Tämä merkitsee sitä, että sodanedelliseen tasoon verraten teollisuustuotanto on lisääntynyt yli kahdeksankertaisesti. Lisätkäämme tähän vielä yksi — sanotun sodanedellisen teollisuustuotannon tason me saavutimme vasta v. 1926. Näinollen, teollisuustuotannon lisääntyminen sodanedelliseen tasoon verraten on tapahtunut yli kahdeksankertaisesti yksistään viimeisen yhdentoista vuoden aikana. Kaikilla teollisuusaloilla on nyt käynnissä työt täydellä vauhdilla. Monilla aloilla on suoritettu perinpohjainen rekonstruointi nykyaikaisen etumaisen tekniikan pohjalla. On muodostettu useita uusia suuria teollisuusaloja: konerakennusteollisuuden, kemiallisen teollisuuden, metallurgian alalla jne. Revolutsion edellisen ajan Venäjän teollisuus oli viidennellä paikalla muiden maiden joukossa, neljännellä paikalla Europassa. Nyt ainoastaan Amerikan Yhdysvallat ovat SSSR:stä edellä teollisuuden kokonaistuotantoon nähden. Sovettiliiton teollisuus on astunut ensimmäiselle paikalle Europassa **(Suosionosoituksia.)**

Työläisten elinoloissa on tapahtunut jyrkkä muutos. Vielä 10 vuotta sitten me laskimme olevan puolitoista miljonaa työtöntä. Mutta nyt on jo kulunut monia vuosia, kun meillä ei ole työttömyyttä, ei ole työttömiä. Ja tämä samaan aikaan kun Amerikan Yhdysvalloissa on 9—10 miljonaa työtöntä, Saksassa yli 3 miljonaa työtöntä, Englannissa yli 2 miljonaa työtöntä.

Lokakuun revolutsion 10-vuotispäiväksi sovettivalta julisti teollisuustyöläisten siirtymisen 7-tuntiseen työpäivään ja tämä päätös on toteutettu elämässä, puhumattakaan enää siitä, että maanalaisissa ja eräissä muissa vaikeissa töissä meillä on aina ollut 6-tuntinen työpäivä. Eivät yhdessäkään maassa työläiset voi kapitalismin vallitessa uneksia näin lyhyestä työpäivästä. Teollisuudessa työskentelevien työläisten lukumäärä ja heidän työpalkkansa maassamme eittämättömästi kasvaa. Vasta v. 1928 yleinen työpalkkafondi oli vähän yli 8 miljardia ruplaa, mutta kuluvana vuonna 1937 se on yli 80 miljardia ruplaa, se on lisääntynyt noin kymmenkertaisesti. **(Suosionosoituksia.)**

Teille on tunnettua se, että Lokakuun revolutsion kaksikymmenvuotispäivän yhteydessä on julaistu hallituksen dekreetti alempipalkkaisten työläisten työpalkan kohottamisesta, jota varten on erikoisesti myönnetty varoja 100 miljonaa ruplaa tämän vuoden viimeistä kahta kuukautta varten ja 600 miljonaa ruplaa vuodelle 1938. **(Suosionosoituksia.)**

Tämän ohessa, kaikissa kapitalismin maissa: Saksassa, Italiassa, Japanissa, Yhdysvalloissa sekä Englannissa viime vuosina on tapahtunut työläisten työpalkan aleneminen, eikä kohoaminen.

Kaikki tämä kaunopuheisesti puhuu siitä, että Sovettiliiton teollisuuden kasvun menestykset, niinkuin muutkin sosialismin menestykset, johtavat työläisjoukkojen aseman perinpohjaiseen paranemiseen.

Maataloudessamme on tapahtunut todellinen revolutsio tekniikassa ja asian organisoinnissa. Viimeisten muutamien vuosien aikana maatalous on uudesti järjestynyt sosialistisena suurtaloutena kolhoosien ja sovhoosien pohjalla. Kolhoosijärjestelmä on voittanut lopullisesti. Kone-traktoriasemat palvelevat koneillaan kaikkia kolhooseja, pikkupoikkeuksia lukuunottamatta. Traktorien lukumäärä kolhoosi- ja sovhoositaloudessa on saavuttanut 450 tuhatta ja niiden voimakkuus muodostaa nyt yli 8 miljonaa hevosvoimaa. Kombaineja on pelloilla jo yli 120 tuhatta. Sitäpaitsi noin 120 tuhatta kuorma-autoa työskentelee kolhooseissa ja sovhooseissa.

Paitsi niitä maita, jotka aikaisemminkin olivat talonpoikain käsissä, sovettivalta antoi talonpojille yli 150 miljonaa hehtaaria entisiä tilanomistajien, valtion ja luostareiden maita. Kolhoosien ja sovhoosien peltojen satoisuus kasvaa. Tänä vuonna me korjasimme noin 7 miljardin viljapuudan sadon **(suosionosoituksia),** jota ei ole maamme vielä tuntenut milloinkaan ennen. Huomattavasti on kohonnut puuvillan ja sokerijuurikkaan satoisuus. Koko maatalousrintamalla käy taistelu satoisuuden kohottamisen puolesta, maataloustyön tuottavaisuuden lisäämisen puolesta.

Revolutsion edellisen ajan Venäjällä talonpoikaiston enemmistö muodostui nälkäisestä köyhälistöstä. Vasta 10 vuotta sitten me laskimme, että vähintäin yksi kolmasosa maaseudusta muodostuu köyhälistöstä. Nyt meillä ei ole enää köyhälistöä maaseudulla. Köyhät talonpojat yhdessä koko työtätekevän maaseudun kanssa rakentavat kolhooseissa uutta, todella varakasta ja todella kulttuuristа elämää. **(Suosionosoituksia.)**

Sovettivallan huolenpito kolhoositalonpoikaistosta tänä vuonna heijastuu useissa uusissa erikoistoimenpiteissä. Puhumattakaan enää äskettäin julaistuista huojennuksista kolhosnikoille maidon luovuttamisessa valtiolle, on tänä vuonna voimakkaasti alennettu normeja viljanluovuttamisessa valtiolle ja luontaismaksussa KTA:n töistä. Tämä normien alentaminen saavuttaa yli 20 prosentin viime vuoteen verraten. On kuoletettu myöskin menneinä vuosina valtion kolhooseille antamat viljaluotot. Kaikki nämä viljahuojennukset yksistään tänä vuonna muodostavat noin 600 miljonaa puutaa, jotka ovat nyt jääneet itse kolhosnikoille ja kolhooseille. Jostain syystä me emme ole kuulleet, että kapitalistimaissa ilmaistaisiin samallaista huolenpitoa talonpoikaiston hyvinvoinnista.

Vertailkoot talonpojat ja työläiset, kenen puolella on totuus siinä kilpailussa, mikä käy sosialismin ja kapitalismin välillä. Tehkööt työläiset ja talonpojat tästä omat johtopäätöksensä. Nämä johtopäätökset varmaan eivät tule olemaan kapitalismin hyväksi, mutta sensijaan meidän järjestelmämme hyväksi. **(Suosionosoituksia.)**

Sovettiliiton taloudellisen kasvun yleisen heijastuksen me näemme maan kansallistulojen kasvusta. On tunnettua, että tsaristisella Venäjällä yhdeksän kymmenesosaa väestöstä oli vähävaraisia ja omistamattomia joukkoja, jonka käsiin tuli suunnilleen yksi neljäsosa kansallistuloista. Toisin sanoen yksi kymmenesosa väestöstä, mikä muodostui rikkaista ihmisistä, ahtoi taskuihinsa loput kolme neljättäosaa kansallistuloista. Siitä asti on tilanne jyrkästi muuttunut. Nyt koko kansallistulot menevät työtätekevien käsiin, sitäpaitsi 99 prosenttia kansallistuloista menee sosialistisessa taloudessa työskentelevien työläisten, toimitsijain ja talonpoikain käsiin ja vain yksi sadasosa tuloista menee työtätekevien yksityistalonpoikain ja kooperatsion ulkopuolella olevien käsityöläisten osalle. Sodan edelliseen aikaan verraten kansallistulojen yleinen määrä on tänä vuonna lisääntynyt viisinkertaisesti. Tällaiset ovat tosiasiat, jotka tulee tietää.

Muutama sana maamme kulttuurisesta kasvusta.

Kas tässä tärkeimpiä numeroita. Opiskelijain yleinen lukumäärä kaikissa oppilaitoksissa 8 miljonasta, mikä oli v. 1914, on kasvanut 38 miljonaan viime vuonna. Näinollen lisääntyminen 4,7 kertaa. Sellaisissa tasavalloissa kuin Uzbekian, Tadzhikian, Turkmenian, Kirgizian tasavalloissa opiskelijain lukumäärä on kasvanut kymmenkertaisesti. Alkeiskouluihin on nyt vedetty kaikki lapset. Opiskelijain lukumäärä keskikouluissa on kasvanut 18 kertaisesti revolutsion edelliseen aikaan verraten. Korkeakoulujen opiskelijain lukumäärä on kasvanut melkein viisikertaisesti — nyt opiskelee korkeakouluissamme 540 tuhatta studenttia. Laajalle ovat levinneet aikuisten yleissivistävät koulut, joissa opiskelee noin 9 miljonaa henkilöä. Paitsi sanottuja 38 miljonaa opiskelijaa on erilaisilla työläisten ja kolhosnikkain spesiaalikursseilla opiskellut 6,8 miljonaa henkilöä ja esikoululaitoksissa on saanut valmentavan opetuksen 4,3 miljonaa lasta.

Sanomalehtien lukumäärä, kirjojen julkaiseminen ja niiden painosmäärä ovat kasvaneet moninkertaisesti. Erikoisen nopeasti kasvaa sanomalehtien painosmäärä ja kirjojen julkaiseminen kansallisilla kielillä. Sovettivallan aikana on alkanut aikaisemmin raskaassa unohdetussa asemassa olleiden kansallisten kulttuurien todellinen kukoistus. Kulttuurirakennustyön valtavasta noususta puhuu menojemme kasvu valistukseen. Viimeisen 10 vuoden aikana valistusmenot kokonaisuudessaan otettuna ovat kasvaneet 33 kertaisesti. **(Suosionosoituksia.)** Ne saavuttavat kuluvana vuonna 1937 yli 18 miljardia ruplaa.

Koettakootpa porvarilliset maat kilpailla näiden tosiasioiden kanssa. **(Suosionosoituksia.)**

Yksikään niistä maista ei voi asettaa näiden numeroiden vastapainoksi vähänkään huomattavaa asian parannusta kulttuurin alalla, mutta sensijaan löytyy aika paljon **sellaisia,** jotka viimeisen 10—20 vuoden aikana eivät ole kulkeneet eteenpäin, vaan taaksepäin kulttuurisessa rakennustyössään. Mihin perustuvat nämä sovettijärjestelmän menestykset?

Siihen samaan, mihin perustuvat myös kaikki muut Lokakuun revolutsion menestykset. Ne perustuvat ennenkaikkea sosialistista rakennustyötä johtavan bolshevikipuolueen **(suosionosoituksia)** oikeaan politiikkaan. Kaikissa sosialismin menestyksissä, kaikissa voitoissamme me näemme leninismin kaikkivoittavan voiman. **(Suosionosoituksia.)** Me voitimme uskollisuudella leninismiin! **(Suosionosoituksia.)** Siihen on opettanut ja opettaa meitä toveri Stalin. **(Myrskyisiä jatkuvia suosionosoituksia.)**

Leninin-Stalinin puolue on johtanut meitä voitosta voittoon: Lokakuun kapinan päivinä; aikana, jolloin oli päästävä ulos imperialistisen teurastuksen tulesta; kansalaissodan ja interventeille aseellisen vastaiskun antamisen sankarillisina vuosina; neppiin siirryttäessä, jolloin me siirryimme, niinsanoaksemme, uusille raiteille; maan sosialistista industrialisointia laajennettaessa; talonpoikaiston siirtyessä kollektivisoinnin tielle, sosialismin lopullisen voiton vuosina maassamme. Me olemme kulkeneet suurten vaikeuksien läpi ja kärsineet paljon puutteita. Meidän tuli vallata asema asemalta, luottaen ainoastaan omiin voimiimme. Johtotähtenä kaikessa politiikassamme oli leniniläinen aate proletariaatin diktatuurin lujittamisesta talonpoikaiston liiton pohjalla. Me aina muistimme Leninin v. 1921 antaman suuren neuvon:

> "10—20 vuotta oikeita keskinäissuhteita talonpoikaiston kanssa — ja silloin on turvattu voitto yleismaailmallisessa mitassa (vieläpä proletaaristen revolutsioiden pitkistyessäkin, revolutsioiden, jotka kasvavat), tai muuten 20—40 vuotta valkokaartilaisterrorin piinaa".

Näitä leniniläisiä neuvoja me toteutimme elämässä tällaisella menestyksellä siksi, että koko asiaamme, koko työtämme johti Leninin asian arvonmukainen jatkaja, jolle kuuluu ansio sosialistista revolutsiota koskevien leniniläisten aatteiden kehittämisessä — Stalinimme. **(Myrskyisiä jatkuvia suosionosoituksia, jotka muuttuvat kunnianosoitukseksi. Kaikki nousevat. Huudahduksia: "Eläköön tov. Stalin!", "Hurraa!")**

Asiamme menestykset me olemme valloittaneet taisteluissa revolutsion vihollisia vastaan, leninismin vihollisia vastaan.

Puolueeseen tunkeutuneet vieraat ihmiset ja erilaiset porvarilliset rappeutuneet, provokaattorit ja spionit, Trotskin, Rykovin, Buharinin tapaiset, tekivät sitkeitä hyökkäyksiä suistaakseen meidät oikealta linjalta, johtaakseen puolueen kapitulointiin ensimmäisen proletaarisen revolutsion vaikeuksien edessä. Sellaisia olivat ei ainoastaan trotskilaiset, vaan myös kaikki nuo oikeistolaiset, vasemmistolaiset, zinovjevilaiset, buharinilaiset ja muut leniniläisvastaiset ryhmäpahaset.

Ennen kun voimme heidät ajaa luudalla bolshevistisista riveistä, täytyi meidän useiden vuosien ajan suorittaa valtavaa selvitystyötä puolueessa ja työväenluokassa, ryhtyä moniin toimenpiteisiin puolueen yhtenäisyyden suojelemiseksi ja riviemme puhdistamiseksi kaikista näistä porvareiden agenteista. Revolutsio osoitti, että puolueeseen oli tunkeutunut aika paljon tällaisia vieraita aineksia, ja jotkut niistä olivat suoraankin jo tsaristisen ohranan meidän järjestöihimme lähettämiä kuin myöskin ulkolaisten vakoilulaitosten lähettämiä. Meidän edessämme oli tällainen päätehtävä: säilytettävä työväenluokan liitto talonpoikaiston kanssa, turvattava tämän yhteydessä sosialistisen industrian nousun sellaiset tempot, industrian, mikä on koko sosialistisen rakennustyön johtava voima, että mitä lyhyimmässä ajassa nostetaan maa syvästä jälellejääneisyydestä, taloudellisesta jälellejääneisyydestä, teknillisestä jälellejääneisyydestä, kulttuurisesta ja sotilaallisesta jälellejääneisyydestä.

Tämän saneli meille suoraan sisäinen ja erittäinkin kansainvälinen tilanne. Tänään, Lokakuun revolutsion XX vuotispäivänä, me voimme varmasti, kehuskelematta sanoa: pääpiirteissään me olemme tämän tehtävän ratkaisseet menestyksellisesti. **(Suosionosoituksia.)** Päinvastaisessa tapauksessa meillä ei olisi nyt mahdollisuutta sanoa, että me olemme jo selviytyneet aikoinaan säädetystä teknillisen rekonstruoinnin plaanista kansantalouden ratkaisevilla aloilla. Meillä ei olisi myös kolhoosijärjestelmänkään voittoa, mikä muodostaa revolutsiomme toisen vuosikymmenen kaikkein suurimman saavutuksen.

Tämä ei kuitenkaan merkitse sitä, että kysymys kilpailusta kapitalismia vastaan on meillä jo ratkaistu. Tämä kysymys on ei ainoastaan ratkaisematta, — sitä ei voidakaan täydellisesti ratkaista ilman sosialismin voittoa muissa maissa.

Marxismi opettaa meitä siihen, että eksploataattorien kukistamisen jälkeen luokkataistelu on ei vain heikkenemättä, vaan päinvastoin se saa paljon terävämmät muodot. Sitä suuremmalla syyllä tämä koskee ensimmäistä valtiota, joka rakentaa sosialismia vihamielisessä kapitalistisessa ympäröinnissä. Ei ole siis vaikea käsittää, että sosialismille vihamieliset voimat tässä tapauksessa ruokkivat itseään kaikella tällä ulkoisella ympäröinnillä ja jokaisella kapitalistimaalla erikseen otettuna.

Emme ainoastaan **me** vertaile kehitystämme tilanteeseen kapitalismin maissa. Tämän tekevät myös vihollisemme imperialismin leirissä. Tästä vertailusta me teemme **omat** käytännölliset johtopäätökset ja he tekevät toiset johtopäätökset, vastakkaiset. Yksi on selvää, kapitalismi itse ei luovuta aseita sosialismin menestyksien edessä maassamme. Nämä menestykset aiheuttavat porvariston leirissä villiä vihaa, mikä muuttuu epätoivon vihaksi. Meidän on otettava se huomioon tosiasiana.

Menettäen yhä uusia ja uusia asemia avoimessa, niinsanoaksemme, rauhallisessa kilpailussa voittoisan sosialismin kanssa, porvaristo ja erikoisesti sen fasistiset murtovarkaat, menevät kaikkiin ja kaikenlaisiin salakaivantoihin, kaikkiin ja kaikenlaisiin kataluuksiin nurkan takaa. Tämä havainnollisesti näkyy trotskismin esimerkistä, trotskismin, mikä on jo muuttunut aikoja sitten spioni-trotskismiksi, spionien, tuholaisten, provokaattorien ja terroristien joukkioksi. Toveri Stalin loistavasti paljasti nykyisen trotskismin olemuksen. Se ei ole poliittinen virtaus, jolla olisi ohjelmansa ja joka ei peittelisi kasvojaan joukkojen edessä.

Spioni-trotskismi — se on vakoilijoiden, murhaajien ja tuholaisten bandi, jonka kanssa on meneteltävä siten, kuin menetellään kansan julmimpien vihollisten kanssa. **(Suosionosoituksia.)** Kaiken tämän roskan, palkatkootpa sitä ulkolaiset vakoilulaitokset palvelukseensa kuinka paljon tahansa me tietysti tuhoamme...

Tässä me näemme yhden niistä ehdoista, joista riippuu rauhallinen työskentely ja kapitalismin kanssa kilpailumme menestyminen päärintamilla. Tänään pääkilpailu kapitalismin kanssa käy taloudellisella alalla ja siksi pääkriteriona (mittapuuna) tässä kilpailussa on työntuottavaisuus. Me tässäkin muistamme leniniläisen neuvon siitä, että "työn tuottavaisuus, se on loppukädessä kaikkein tärkein, kaikkein perustavin uuden yhteiskuntajärjestelmän voitolle".

Me emme voi vielä sanoa, että tässä asiassa meillä on riittäviä menestyksiä vaikka meillä onkin mallikelpoisesti työnsä suorittavia tehtaita. Monilla tärkeillä teollisuusaloilla me vielä jäämme jälkeen etumaisista kapitalistimaista, erikoisesti Amerikasta. Monessa suhteessa me emme ole vielä kyenneet käyttämään hyväksemme stahanovilaisten kokemusta bolshevistisesti kohottaaksemme jaloilleen tehtaat, kokonaiset teollisuusalat.

Mutta ei saa sivuuttaa ensimmäisiä oleellisia menestyksiä tällä alalla, erikoisesti kun me vertaamme Sovettiliittoa muihin maihin. Niinpä jo 7—8 vuotta suurimmat kapitalistiset maat, sellaiset kuin Amerika, Saksa, Englanti tallaavat melkeinpä samalla paikalla yhden työläisen vuosituotannon määrän alalla. Tämän ohessa samassa ajassa, s.o. v. 1929 alkaen työläisen työntuottavaisuus teollisuudessamme on kohonnut enemmän kuin kaksinkertaisesti.

Ainoastaan yhden v. 1936 aikana — ensimmäinen vuosi sta-

(Jatkoa 3:nnella siv.)

Lokakuun revolutsion kaksikymmenvuotispäiväksi

V. M. MOLOTOVIN SELOSTUS

juhlaistunnossa Suuressa teatterissa marraskuun 6 p. v. 1937

(Jatkoa toiselta siv.)

hanovilaisen liikkeen alkamisen jälkeen — työntuottavaisuus suurteollisuudessamme on kohonnut 21 prosentilla. Meidän maassamme, missä ei ole kriisejä, ei ole esteitä työntuottavaisuuden jatkuvalle kasvulle. Päinvastoin, vasta nyt me voimme sanoa, että viime vuosina rakennettujen tehtaiden työläiskaaderit ovat jo käyneet teknillisen opetuksen vissin määräajan ja nyt voivat antaa työntuottavaisuuden todellisen nousun. Nämä toiveet käyvät täysin toteen, jos taloustyöntekijämme, insinööri-teknilliset ja ammattiliittokaaderit todenteolla käsittävät tehtävänsä, murskaavat asiaa jarruttavat byrokraattiset esteet ja ryhtyvät vakavasti organisoimaan stahanovilaisten työtä.

Suuria ovat myös maataloutemme mahdollisuudet. Nyt on kolhooseissa paljon ihmisiä, jotka ovat hyvin omaksuneet ei vain traktorin, vaan myös kombainin. Riittää kun sanomme, että vasta neljä vuotta sitten kombainin keskimääräinen vuosituotanto KTA:lla oli kaikkiaan 70 hehtaaria, silloin kun jo viime vuonna se saavutti 350 hehtaaria, s.o. kolmen vuoden aikana lisääntyi viisikertaisesti.

Teemme kaikesta tästä käytännölliset johtopäätökset ja ennenkaikkea tunnustamme, että meillä sosialistisesti työskentelee vain se tehdas, joka antaa **hyviä tuotteita** ei vähenpää, vaan **enemmän** kuin samanlainen tehdas SSSR:n ulkopuolella. Kaaderimme ovat jo saavuttaneet suuria menestyksiä tekniikan valtaamisessa. Nämä menestykset on ruumiillistutettava tehtaissa korkeaan työntuottavaisuuteen mikä on sosialistisen yhteiskunnan arvonmukainen. Silloin tulee ratkaistuksi taistelun kulku päärintamalla kilpailussa kapitalismin kanssa.

Bolshevistisesti kehitettävä taistelua **korkean työntuottavaisuuden puolesta** teollisuudessa, transportissa ja maataloudessa — sellainen on ratkaiseva tehtävä.

kommunistisen, olkoon se käytännöllisissä asioissa tai tieteellisen luomistyön alalla. Meille on tullut tavalliseksi, että kommunistisen puolueen ja sovettivallan vihollisia katsotaan kansan vihollisina. Äskettäin alkanut poliittinen kamppailu Korkeimman Sovetin vaaleihin on muuttunut työtätekevien uuden voimakkaan tiivistämisen asiaksi kommunistisen puolueen ja sovettivallan ympärille. **(Suosionosoituksia.)**

Mitä tämä kaikki merkitsee. Se merkitsee sitä, että meidän maassamme on muodostunut ennennäkemätön sisäinen **kansan moraalinen ja poliittinen yhtenäisyys,** sosialistisen yhteiskunnan moraalinen ja poliittinen yhtenäisyys. **(Suosionosoituksia.)** Tällaista kansan yhtenäisyyttä ei ole tuntenut eikä tunne yksikään kapitalistinen maa. Kapitalistinen yhteiskunta repeilee sisäisistä **ristiriidoistaan.** Siellä vallitseva vähemmistö, eksploataattorihuipusto on aina ollut erillään ja on kansalle vastakkainen, eksploateeratuille joukoille vastakkainen. Porvaristo tavallisesti laajalti käyttää hyväkseen ulkoista vaaraa järjestelmänsä lujittamiseksi, mutta tämäkin kauhtana ratisee sillä kaikissa ompeleissaan meidän aikanamme. Kaikkien silminnähden kapitalismi vajoaa kuiluun.

Meidän maamme onni on siinä, että, säikähtämättä vaikeuksia, se kiskasi itsensä irti kapitalistisesta mätänevästä yhteiskunnasta. Ja — kas jo 20 vuotta me kuljemme omaa uutta tietämme, kuljemme kohti kommunismia, käsittäen, että meidän osaksemme on tullut onni raivata varma tie koko ihmiskunnan valoisaan elämään. Tämä kohottaa maamme joukkojen tietoisuutta ja tiivistää työtätekeviä.

Sovettiliiton kansanjoukkojen moraalinen poliittinen yhtenäisyys on taottu sankarillisen taistelun kokeissa porvarillis-tilanomistajaluokkia ja ulkolaisia interventtejä vastaan. Se on lujittunut työläisten ja talonpoikain liiton pohjalla kansantalouden kohottamisasiassa. Mutta vasta sosialistisen yhteiskunnan luomisen jälkeen, yhteiskunnan, jossa ovat suljettuna kaikki ovet eksploataattoreilta ja kaikenlaiselta toisen ihmisen toista ihmistä kohtaan harjoittamalta riistolta, on alkanut tuntua se uusi kansan moraalis-poliittinen yhtenäisyys, joka muodostaa suurenmoisen voiman. Sellainen moraalinen ja poliittinen yhtenäisyys, mikä on syvän internatsionalismin läpitunkema, lopullisesti tiivistää yhdeksi kokonaisuudeksi Sovettiliiton kansat ja kansakunnat. Siinä tulevat näkemään tulevaisuutensa esikuvan myöskin muiden maiden kansat.

Kansan moraalis-poliittisella yhtenäisyydellä maassamme on myös elävä ruumiillistumisensa. Meillä on nimi, joka on tullut sosialismin voittojen symbooliksi. Tämä nimi on samalla sovettikansan moraalisen ja poliittisen yhtenäisyyden symbooli. Te tiedätte, että tämä nimi on Stalin! **(Suosionosoituksia. Kaikki nousevat. Huudahduksia: "Huraa toveri Stalinille!")**

Perspektiiveistämme puhuen me tarkoitamme ennenkaikkea maamme rauhallista kehittymistä, mutta entä jos rauha tulee rikotuksi, jos koira katkaisee ketjun ja hyökkää päällemme, taloomme, mitä me siihen sanomme? Me vastaamme: yrittäkööpä koettaa vihollinen sosialistisen yhteiskunnan moraalista ja poliittista yhtenäisyyttä! **(Suosionosoituksia.)**

Näinä päivinä on parasta ilmaista tunteemme ja ajatuksemme yksinkertaisilla, kaikkien maiden työtätekeville käsitettävillä sanoilla:

Eläköön Lokakuun revolutsio!

Korkeammalle Marxin-Engelsin-Leninin-Stalinin lippu! **(Kaikki nousevat. Myrskyisiä suosionosoituksia. Huudahduksia: "Hurraa toveri Stalinille!")**

III. Perspektiiveistä

Lokakuun revolutsion alusta alkaen eivät ainoastaan viholliset, mutta myöskin monilukuiset vale-"ystävät" ennustivat sille läheistä tuhoa. Erittäin usein päästettiin liikkeelle sellainen peruste, että proletaarinen revolutsio Venäjällä ei ole oma-aikainen, että sosialismi ei voi voittaa yhdessä maassa. Tämän mitättömän porvarillisen ennakkoluulon vastapainoksi Lenin asetti tieteellisen marxilaisen käsityksen sosialistisesta revolutsiosta, ottaen huomioon imperialismin erikoisuudet. Jo v. 1916 Lenin artikkelissaan "Proletaarisen revolutsion sotilasohjelma" kirjoitti:

> "Kapitalismin kehitys tapahtuu mitä suurimmassa määrin epätasaisesti eri maissa, muuten ei voi ollakaan tavaratuotannon vallitessa. Tästä eittämätön johtopäätös: sosialismi ei voi voittaa samanaikaisesti **kaikissa** maissa. Se voittaa ensi aluksi yhdessä tai muutamissa maissa, mutta toiset jäävät erääksi ajaksi porvarillisiksi tai esiporvarillisiksi".

Tämä tieteellisesti todistettu Leninin teoreettinen asettamus on täydellisesti todistettu myös käytännöllisesti, sen ovat todistaneet sosialismin miljonat mainehikkaat rakentajat maassamme.

Me elämme kapitalismin yleisen kriisin kautta, jolloin ristiriidat kapitalistisessa leirissä ovat jo saavuttaneet äärimmäisen terävyyden. Näiden ristiriitojen kärjistyminen aiheutti ensimmäisen maailman imperialistisen sodan. Lokakuun revolutsio merkitsi maailman kapitalismin hajoamisen alkua, toisin sanoen, kansainvälisen proletaarisen revolutsion alkua.

Niinpä siis, maailman revolutsio on jo alkanut. Mutta se alkoi ei heti koko ketjun murtumisen tietä, vaan kapitalismin eri renkaiden hajoamisen tietä. Ensimmäisenä tällaisena renkaana osottautui olevan porvarillis-tilanomistaja Venäjä, jonka tilalle tuli sosialistinen valtio.

Siitä asti proletaarinen revolutsio aikamme kaikkein etumaisimpana ilmiönä tuli kansanjoukkojen, vaikkapa ei puhtaasti kommunististen, kaikkien todella progressiivisten liikkeiden tueksi. Siinä löytää nyt tukensa myös taistelu työtätekevien demokraattisten oikeuksien puolesta fasisteja vastaan ja taistelu heikkojen maiden kansallisen riippumattomuuden puolesta imperialistisia agressoreja vastaan. Kapitalististen maiden joukossa ei enää ole sellaisia, jotka olisivat progressin varmana tukena. Progressiivinen muuttuu yhä vieraammaksi ränsistyneelle kapitalismille. Huomatuin paikka kaiken progressiivisen intressien puolustuksessa, kulttuurin ja kansallisen vapauden intressien puolustuksessa on nyt etumaisella sosialistisella revolutsiolla. **(Myrskyisiä suosionosoituksia.)** Kaikki progressiivinen, kaikki rehellisen demokraattinen vetäytyy tälle puolelle, lopullisesti menettäen toiveensa kapitalismiin. Näin historiallisen kehityksen kululla kapitalismi kulkee loppuaan kohti, luovuttaen paikan kasvavalle sosialistiselle revolutsiolle. **(Myrskyisiä suosionosoituksia.)**

Meidän maassamme sosialismi voitti täydellisesti **poliittisella** alalla jo Lokakuun päivinä v. 1917. Sosialismin lopullisesta voitosta maan **ekonomiikasta** me voimme puhua siitä asti kun talonpoikaisjoukot kääntyivät kolhoosien tielle s.o. jo 7—8 vuotta. Sosialismin lopullisesta voitosta **kulttuurin** alalla on vielä aikaista puhua. Tämän yhteydessä on se tosiasia, että meillä on vielä niin paljon työtä kapitalismin jätteiden voittamiseksi ihmisten tietoisuudesta. Ne voidaan menestyksellä voittaa vain sosialistisen kulttuurin laajalla nousulla. Mutta sen sijaan joka askel todellisen sosialistisen kulttuurin tiellä antaa ei ainoastaan viipymättömät tuloksensa, vaan myös luo edellytykset sosialismin kasvulle kommunismiksi.

Käsitellen stahanovilaisen liikkeen merkitystä, toveri Stalin puhui siitä, että "se valmistaa ehtoja sosialismista kommunismiin siirtymiselle". Toveri Stalin kehitti tätä ajatusta samassa puheessaan näin:

> "Eikö ole selvää, että stahanovilaiset ovat uudistajia teollisuudessamme, että stahanovilainen liike edustaa industriamme tulevaisuutta, että se sisältää itsessään työväenluokan tulevan kulttuuris-teknillisen nousun jyvän, että se avaa meille sen tien, jolla ainoastaan voidaankin saavuttaa ne työntuottavaisuuden korkeimmat osoittimet, jotka ovat välttämättömiä sosialismista kommunismiin siirtymiselle sekä henkisen työn ja fyysillisen työn vastakohtaisuuden hävittämiselle?"

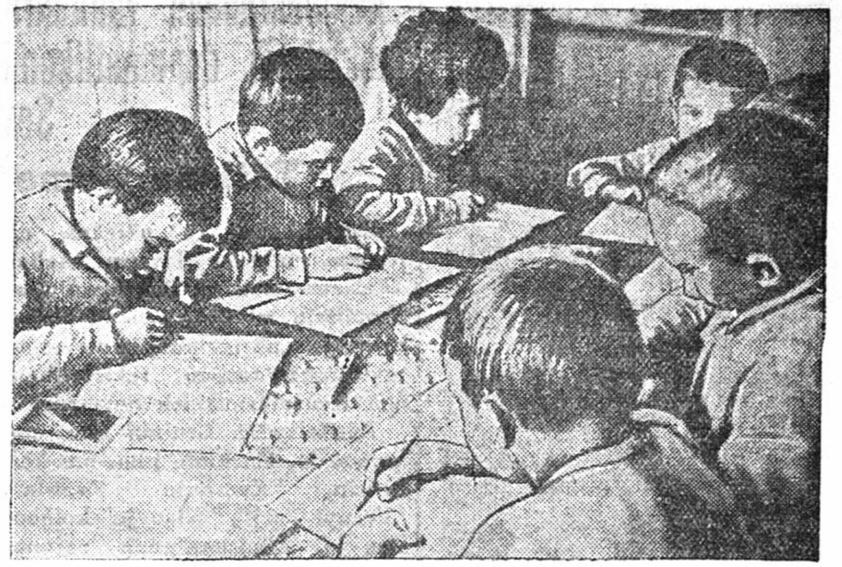
Tämän takia tehtävä "työväenluokan kulttuurillis-teknillisen tason kohottamisesta insinööri-teknillisen työn työntekijäin tasolle", yhdessä koko työtätekevien joukon kulttuurisuuden kohottamisen kanssa on se perustehtävä, jonka ratkaisemisesta riippuvat perusmenestyksemme.

Kommunismi alkoi tulla elämäämme sovettivallan voittamisen ajoilta. Siitä asti on kulunut 20 vuotta maan sosialistista uudestijärjestelyä. Mihin me olemme tulleet? Minkälainen on yleinen yhteenveto?

Me olemme luoneet sosialistisen yhteiskunnan, jossa ei ole sijaa eksploataattoreille, ei ole sijaa eksploatatsiolle. On luotu uusityyppinen, korkeintyyppinen yhteiskunta. Yhteiskuntamme kahden luokan välisissä suhteissa, työläisten ja kolhosnikkatalonpoikain välisissä suhteissa ei ainoastaan ole hävinnyt vihamielisyys ja sovittamattomat ristiriidat, vaan päinvastoin, käy lähentymisprosessi elämänehtojen alalla, kulttuurisen kehityksen alalla, kommunismiin heidän pyrkimyksensä alalla.

Meidän kansamme elää uudella tavalla, sillä sosialismi on tunkeutunut järjestelmämme kaikkiin rakoihin. Tämä uusi elämä kannustaa työtätekeviä, synnyttää heissä uusia ja uusia voimia. Nuorisostamme, lapsistamme kasvaa se sukupolvi, joka menestyksellä selviytyy sosialistisen yhteiskunnan jättiläismäisistä ja yhä kasvavista tehtävistä.

Me emme voi sanoa, että kaikki kansan oma on jo tullut sosialistiseksi. Mutta meidän silmiemme edessä todella sosialistinen muuttuu kansan omaksi, läheiseksi kansan joukoille. Toiselta puolen, jokainen voi nähdä, että maamme työtätekevät joukot ottavat vastaan kansanvastaisena, kansalle vieraana kaiken anti-



Onegan tehtaan lastentarhasta. KUVASSA: lapset opettelevat lukemaan. ("Kirjan" foto)

Aikamme ihmiset

Puolueen ja hallituksen huolenpidolla metsäteollisuutemme on varustettu hyvällä ja uusiaikaisella tekniikalla, jota käyttävät stalinilaisen aikakauden ihmiset — stahanovilaiset, ihmiset, joiden sanat eivät eroa teoista.

Meidän Tshupan lespromhoosin metsätyömailla on paljon hyviä työalansa mestareita. Lespromhoosin 930 työläisestä on stahanovilaisia 155 henkilöä.

Ottakaamme vaikkapa stahanovilainen Anisim Pavlovitsh **Lipajev.** Hän on kotoisin Louhen rajonista. Lapsuudestaan asti hän on työskennellyt metsätöissä ja nyt kaksi vuotta Lipajev on työskennellyt Poljarnajan metsäpunktilla vakituisena kaaderityöläisenä. Toveri Lipajev on tosi stahanovilainen. Kaikilla työaloilla toveri Anisim Lipajev on työnsä suorittanut stahanovilaisesti.

Viime talven aikana toveri Lipajev työskenteli hakkuussa. Hänen brigadinsa jatkuvasti täytti norminsa 300—400 prosentilla. Lipajevin ansiot kohosivat 700—800 ruplaan kuukaudessa. Kesän aikana Lipajev työskenteli uitoissa. Hänen johtamansa 13-henkinen uittotyöläisten brigadi systemaattisesti täytti norminsa 230—300 prosentilla.

Uittojen päätyttyä Lipajev siirtyi viivyttelemättä hakkuuseen. Syys- ja talvihakkuukauden aikana hän sitoutui kahden apumiehen keralla hakkaamaan 7.000 festmetriä puutavaraa. Anisim Lipajev on punktin paras työalansa mestari. Hän hallitsee täydellisesti metsätyötekniikkaa. Lipajev työskentelee rauhallisesti, jokaisen minuutin hän käyttää hyödyllisesti. Toveri Lipajevin työ kelpaa esimerkiksi kaikille metsätyöläisille. Hänellä sanat eivät milloinkaan eroa teoista.

Olemme varmoja siitä, että hän ottamansa sitoumuksen täyttää kunnialla.

Hyviä työalansa mestareita ja stahanovilaisia on myöskin Kotozeron metsäpunktilla. Sellaiset stahanovilaiset, kuin Ivan **Genefaljskij,** Ilja **Martshenko,** Grigorij **Lutshin,** Dmitrij **Panov,** Ivan **Zlobin,** Jelisei **Komarov,** Aleksei **Minjkov** kelpaavat kaikille esimerkiksi. Kaikki he työskentelevät mallikelpoisesti, täyttäen norminsa 200—300 prosentilla.

Myöskin on paljon hyviä stahanovilaisia lespromhoosin toisilla metsäpunkteilla.

Lespromhoosimme metsätyöläiset ja stahanovilaiset työnsä ohessa kohottavat myöskin teknillistä tietotasoaan, osallistumalla teknilliseen opiskeluun. Esimerkiksi Kotozeron puutavarapirssalla osallistuu teknillisen opiskelun piiriin 18 henkilöä. Pykandan pirssalla osallistuu opiskeluun 12 henkilöä. Jengozeron pirssalla 15 henkilöä, Louhen metsäpunktilla 20 henkilöä jne.

Talven aikana tullaan teknilliseen opiskeluun vetämään yhä suurempi määrä metsätyöläisiä.

Syys- ja talvihakkuukauteen siirtyessä lespromhoosimme metsätyöläiset alkoivat laajan sosialistisen kilpailun ja ottivat itselleen konkreettiset itsesitoumukset. Esimerkiksi lespromhoosin 69 tuhansikkoa ottivat itselleen sitoumuksen talven aikana hakata yhteensä 131.664 festmetriä puutavaraa ja 50 ajomiestä sitoutuivat talven aikana ajamaan yhteensä 117.000 festmetriä puutavaraa.

Meidän ei tule näihin saavutuksiin pysähtyä. Täyttääksemme ja ylittääksemme syys- ja talvihakkuun plaanin, on meidän vieläkin voimistettava työtämme. On kehitettävä stahanovilainen liike joukkoliikkeeksi koko lespromhoosin alueella.

V. Dudin.

Mitä minulle antoi Sovettivalta



Meidän elämässämme on tullut suuri muutos. Minä olen talonpoikaistyttö. Synnyinpaikkani on Äänisentakainen rajoni. Meidän perheemme elää uudella tavalla, sillä kolhosnikka ei ole vanhan tsaarivallan aikainen pokkuroiva talonpoika.

Hänen elämänsä tulee yhä kulttuurisemmaksi ja varakkaammaksi. Niinpä meillä kotipuolella, kohoavat kolhosnikkain kulttuuriset vaatimukset: klubit ja kirjastot ovat heidän käytettävinään.

Lapsuuden minä vietin maaseudulla. Kävin alkeiskoulun. Vuonna 1931 minä tulin Petroskoihin Kiilleliuskatehtaalle työhön. Vähitellen minä syvennyin poliittiseen ja yhteiskunnalliseen työhön. Olin iskurina. Vuonna 1934 minut siirrettiin riipijäosaston mestariksi. Työskenneltyäni kaksi vuotta siinä, tulin stahanovilaiseksi. Normit täytän 150—160 prosentilla. Sovettivalta on minua kasvattanut. Hauska on tullut elää.

Vesselästi otimme vastaan Suuren Lokakuun revolutsion XX-vuotispäivän. Demonstratsioon menimme valmistautuneena.

Tehtaallamme käsitellään ahkerasti SSSR:n Korkeimman Sovetin Vaaliasetusta. Minä käyn Grebenikovin piirissä. Ei ole pitkä aika siitä, kun minä olin neuvottelukokouksessa, jossa esitimme SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin deputaattikandidaatit.

Niin lähenee meillä suuri historiallinen päivä — joulukuun 12 päivä. Silloin ensi kerran menen vaaliuurnalle. Annan ääneni parhaille ja uskollisimmille sovettimaan tyttärille ja pojille.

Anni Iljina.

Kiilleliuskatehtaan stahanovilainen

Kiilleliuskatehtaan stahanovilaisten nimiluettelosta löytää myöskin Shura Trifonovan nimen. Hän on aktiivinen tyttö.

— Minä työskentelen tehtaalla jo kuudetta vuotta, — sanoi Shura Trifonova. — Työ minua miellyttää. Tulokset työssä aina kohoavat. Kuukauden normit täytän 125 % ja eri päivien normit kohoavat joskus yli 160 %. Miksi minä olen stahanovilainen?

Ensinnäkin meillä on hyvä työkuri. Meidän brigadiirimme Provodina on hyvä työläinen. Hän vie meitä korkeisiin työtuloksiin. Työn me alamme aina ajallaan. Olla stahanovilainen — merkitsee myöskin osallistumista yhteiskunnalliseen työhön ja kulttuuriseen elämään. Vapaat ajat minä vietän hyvin, — jatkaa Shura. — Käyn kinossa ja teatterissa. Myöskin kiinnostaa minua kirjojen ja lehtien lukeminen.

— Suuren historiallisen päivän — joulukuun 12 päivän — kunniaksi käyn työskentelemään entistä paremmin, — olivat Shuran viimeiset sanat.

P. V.

Kasvaa ja lujittuu rajonimme

Tsaristinen Venäjä, joka oli kansojen vankila, ei kiinnittänyt jälellejääneiden kansallisuuksien kehittämiseen minkäänlaista huomiota muulloin, paitsi kun tarvittiin sotilaita. Hyvä esimerkki tästä oli Repolan rajoni, joka oli eristetty kokonaan muusta maailmasta, yksistään rautatiestä 225 kilometrin taipaleella. Rautatieasemalta Repolaan ennen kuljettiin 2—3 viikkoa. Ei ollut minkäänlaisia teitä. Väestö oli lukutaidoton, koulujen asemesta olivat kirkot jokaisessa suuremmassa kylässä.

Terveydenhoidosta huolehti yksi välskäri koko rajonissa. Vanhukset hyvin muistavat, että kun kylään jollekin tuli kirje, niin piti luettamaan matkustaa Repolaan pravlenjah, kun ei suatettu muut lukie.

Tällainen oli Repolan rajonin entisyys, jota rajonimme rahvas vihalla muistelee.

Sosialismin oloissa rajonimme voimakkaasti on kasvanut ja saavuttanut voiton toisensa jälkeen.

Entinen tietön rajoni on sidottu muun maailman kanssa 225 kilometrin pitkällä maantiellä, se matka mikä ennen kuljettiin 2—3 viikossa, kuljetaan autolla 6—7 tunnissa.

Maataloudessa sosialistinen **sektori — kolhoosit kulkevat kohti varakasta elämää. Konetraktoriasema** palvelee 80 % kolhooseja. V. 1935 käytettiin maatalouteen 50,2 tuh. rpl. Sen lisäksi anuleerattiin vanhoja kolhoosien velkoja yli 100 tuh. rpl., joka on selvä osoitus sovettihallituksen avusta kolhooseillemme.

Väestön sivistyksestä huolehtii 5 lukutupaa, 3 punanurkkaa, 4 kirjastoa, 5 alkeiskoulua ja yksi keskikoulu. V. 1935 kansanvalistukseen käytettiin 288,0 tuh. rpl. mutta v. 1937 käytettiin 465,0 tuh. rpl. eli 2 kertaa enemmän. Jokaista asukasta kohti valistukseen tulee 190 rpl. ja opetukseen 867 rpl. oppilasta kohti.

Suuriperheisten avustamiseen on v. 1937 käytetty 56,0 tuh. rpl.

Paikallista teollisuutta rajonissa aikaisemmin ei ollut ollenkaan. Nyt se on kehittynyt huomattavasti. V. 1935 käytettiin varoja rajonin teollisuuteen 20.600 rpl., mutta v. 1937 tähän tarkoitukseen käytettiin jo 209 tuh. rpl.

Saavutuksia ilmenee myöskin valtion lainojen realisoimisen alalla, jos v. 1935 merkittiin lainaa 99,0 tuh. rpl. niin maan puolustuslainaa merkittiin 129,0 tuh. rpl., joka todistaa joukkojen varallisuuden kasvua.

Ottaessaan vastaan proletaarisen revolutsion XX-vuotispäivän, rajonimme työtätekevät yhä voimakkaammin tiivistivät rivinsä Leninin-Stalinin puolueen ympärille ja lupautuvat kokouksissaan lujittamaan saavutuksiamme.

Y. Remsujev.

Järjestettävä autoyhteys

Vilkan metsätyöbaasalta on Petroskoihin matkaa noin 18 kilometriä, mutta tällä välillä ei ole järjestetty systemaattista autoyhteyttä, vaikka siihen ovat olemassa kaikki mahdollisuudet. Näin ollen, jos työläisillä on asiaa kaupunkiin, saavat he jonottaa kyytiä vuorokausikaupalla.

Usein työläiset saavat kulkea jalkaisin tämän välin. Niinpä esimerkiksi lokakuun 26 päivänä Vilkan alapunktilta Iskusta komennettiin 6 työläistä kaupunkiin, mutta ennen kun heille annettiin autokyyti otti se aikaa. Vihdoin monien odotuksien jälkeen annettiin auto, mutta se toi mainitut työläiset vain Suolusmäkeen ja siinä taas työläisten oli odotettava uutta autoa, joka vihdoin toi ihmiset perille.

Mainitut työläiset odottivat Petroskoissa takaisin pääsyä seuraavaan päivään saakka, mutta koska he autoon eivät päässeet oli heidän palattava baasalle kävellen.

Tällaista sattuu usein.

Työläisten yhteinen mielipide on se, että baasan johdon on vihdoinkin järjestettävä säännöllinen autoyhteys kaupungin ja baasan välillä. Riittää jo se, että metsätyöläiset kuluttavat kallista työaikaansa matkakyytien odottamisessa.

J. Kallio.

Henkivakuutusvolokiitta

Monivuotinen kokemus osoittaa, että työtätekevien henkivakuutuksella on sanomattoman suuri merkitys. Tämä on päivän selvää Karjalankin raatajarahvaalle. Useimmissa rajoneissa on henkivakuutus mallikelpoisessa kunnossa, mutta esimerkiksi Kiestinki laahustaa jälellä ja juuri viimemainitun rajonin vakuutusinspektori Vdovin, nähtävästi, tahallaan koettaa jarruttaa tätä työtä.

Tämän vuoden heinäkuussa kuoli tov. I. I. Hendrickson. Hän oli eläessään maksanut syyskuuhun saakka ja Petroskoissa asuva Hendricksonin vaimo lähetti ystävälleen Kiestinkiin laillisen valtakirjan vakuutussumman nostamista varten, mutta mainittu Vdovin otti kylmäverisesti vakuutuskirjan sekä kuolintodistuksen ja julisti ne mitättömiksi, muka, sen vuoksi, ettei kirja enää ollut voimassa.

Myöhemmällä "Punaisen Karjalan" toimitus lähetti Kiestingin prokuroorille pyynnön tarkistamaan tätä asiaa, mutta vastausta ei kuulu, vaikka on lähetetty muistutuksia parikin kertaa.

Asianomaisen henkilön kertomuksen mukaan Karjalan Tasavallan prokuratuuri myöskin lähetti kirjelmän ja jälkeenpäin sähkösanoman Kiestingin prokuroorille samaisesta asiasta, mutta kaikki turhaa.

Toivomme, että Karjalan tasavallan prokuroori toveri Mihailovitsh lopettaa pikaisesti tämän volokiitan ja asettaa vastuuseen niin hyvin vakuutusinspektorin Vdovinin kuin myöskin Kiestingin prokurorin.

T. R.

Joudutettava tempoja

Paatjärven traktoribaasalla syys- ja talvihakkuukauden valmistelutöiden päättäminen edistyy sallimattoman hitaasti.

Tähän mennessä on uusien teitten hakkaus suoritettu vasta 60 prosentilla ja vanhojenkin teitten remontti on kesken. Työläisten asuinparakit 79 kvarttaalilla ovat osittain remontteeratut, mutta 71 kvarttaalilla on asuttavassa kunnossa vasta yksi 25 hengen huone. Näin ollen perheellisetkin joutuvat asumaan yhteisasunnoissa.

Punktin johdon on tehtävä työssään täydellinen käänne. Työläisten asuinparakkien kunnostaminen, kuin myöskin muut valmistelutyöt on päätettävä mitä lyhimmässä ajassa.

Työläinen.

On järjestettävä ruokala

Paatjärven traktoribaasan 79 kvarttaalilla, jossa asuu 53 henkilöä ei ole järjestetty ruokalaa, vaan työläiset saavat itse kantaa tarvittavat ruokatarpeet keskuksen kaupasta. Tämä ottaa paljon aikaa ja näin ollen on se muodostunut tuotantoplaanien täytön jarruksi.

Punktin johto on tästä tietoinen, sillä työläiset ovat useampaan kertaan ehdottaneet, että 79 kvarttaalille on järjestettävä ruokala, mutta se ei ole huolehtinut yhteisruokailun järjestämisestä.

Punktin johdon on vihdoinkin työläisten esitykset huomioitava ja mitä lyhimmässä ajassa on järjestettävä työläisten yhteisruokailu.

Työläinen.

Tov. V. Filimonov.
Foto — Ankudinova.

Täyttää hänelle uskotun tehtävän

Vaseli **Filimonov** on syntynyt Prääsän rajonissa. Suureen Lokakuun revolutsioon mennessä, nuoresta iästään huolimatta, oli Vaseli ehtinyt paljon kokea sitä, mikä on työtätekevien kohtalo riistäjien ollessa vallassa.

Lokakuun revolutsion jälkeen toveri Filimonoville, samoinkuin kaikille muillekin maamme työtätekeville, aukesi laajat mahdollisuudet itsensä kehittämiseen.

Vaseli alkoi opiskella ja samanaikaisesti hän aktiivisesti osallistui uuden elämän luomiseen. Vaseli Filimonov tunnettiin yhtenä parhaimpana yhteiskunnallisena työntekijänä. Jo v. 1924 Vaseli liittyi leniniläiseen kommunistiseen nuorisoliittoon ja muutaman ajan kuluttua hänet valittiin paikkakunnan nuorisojärjestön sihteeriksi.

Toveri Filimonov halusi päästä opiskelemaan. Hän halusi kehittyä ammattitaitoiseksi työläiseksi paperiteollisuuden alalle.

V. 1927 toveri Vaseli Filimonov siirtyi Dubrovkan paperitehtaalle, jossa työskenteli v. 1928 saakka ja v. 1928 hän sai komennuksen Kontupohjan paperitehtaalle ja täällä hän työskenteli montaashityöläisenä v. 1929 asti. V. 1929 toveri Filimonov, nuorisoliiton komentamana, siirtyi Leningradiin ja alkoi opiskelunsa Selluloosa- ja paperityöläisten teknikumissa. Päätettyään opintonsa tov. Filimonov palasi takaisin Kontupohjaan. Nyt hän työskentelee paperikombinaatilla vuoromestarina.

Toveri Filimonov tunnetaan Kontupohjan paperitehtaalla hyvänä työntekijänä ja aktiivisena yhteiskunnallisena työntekijänä. Toveri Filimonov nauttii kombinaatin kaikkien työläisten luottamusta ja siksipä kombinaatin työläiset valitsivatkin toveri Vaseli Filimonovin Kontupohjan vaaliokrugan vaalikomissin jäseneksi Kansallisuuksien Sovetin vaaleissa Kontupohjan Selluloosa-paperikombinaatin työläisten puolesta.

Toveri Filimonov tulee kunnialla täyttämään hänelle uskotun vastuunalaisen tehtävän.

M. K—to.

Kansallisuuksien Sovetin vaalien Kontiovaaran vaaliokrugan valitsijoille

Kalliit toverit, saatuani Teidän ilmoituksenne siitä, että Te olette esittäneet minut deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin ja pyydätte suostumustani tulla äänestettäväksi Kontiovaaran vaaliokrugassa, minä olen syvästi liikutettu luottamuksesta, jota Kontiovaaran vaaliokrugan työtätekevät ovat osoittaneet minua kohtaan. Minä annan suostumukseni tulla äänestettäväksi Kansallisuuksien Sovetin vaalien Kontiovaaran vaaliokrugassa, mutta minulla ei riitä sanoja lausua iloani luottamuksestanne, mikä on herättänyt minussa sanomatonta energiaa teorian omaksumisessa ja tulevassa työssäni tuotannossa Karjalan Kommunistisen Maatalouskorkeakoulun päättämisen jälkeen.

Minä vakuutan teille, kalliit toverit, että luottamuksenne tulen kunnialla ansaitsemaan.

Ainoastaan SSSR:ssä yksinkertainen talonpoikaisnainen on arvossa ja tasa-arvoisena miehen kanssa voi osallistua valtion hallintaan. Sen kunnian, minkä minä olen saavuttanut rehellisellä työlläni, minä olen saanut ainoastaan puolueen, sovettihallituksen ja henkilökohtaisesti toveri Stalinin ansiosta.

Eläköön kommunistinen bolshevikien puolueemme ja sen johtaja, koko työtätekevän ihmiskunnan johtaja toveri Stalin!

Karjalan Kommunistisen Maatalouskorkeakoulun ordenisti-oppilas
A. A. KLJUTSHAREVA.

Äänisenrannan vaaliokrugan № 366 vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin

Tatjana Semenovna Vikulinan

Marraskuun 11 päivänä oli Kansallisuuksien Sovetin vaalien Äänisenrannan vaaliokrugan vaalikomissin istunto. Ensimmäisenä kysymyksenä istunnossa oli deputaattikandidaattien rekisteröiminen Kansallisuuksien Sovettiin.

Käsiteltyään Leninin nim. om. kolhoosin, Gurkinin nim. om. kolhoosin, "Krasnaja Zvesda", "Vernyi Putj", "Nizovje"-kolhoosien ja Äänisenrannan rajonin Suojun KTA:n työntekijäin yleisten kokousten pöytäkirjat, Prääsän rajonin "Krasnaja Prääsä"-kolhoosin yleisen kokouksen pöytäkirjan sekä Suolusmäen tiilitehtaan ja Pain mekanisoidun metsäpunktin työläisten ja palveluskuntalaisten yleisten kokousten pöytäkirjat Tatjana Semenovna Vikulinan esittämisestä deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin Äänisenrannan vaaliokrugasta, sekä marraskuun 10 päivänä 1937 julaistun avoimen kirjeen vaaliokrugoiden vaalikomisseille ja T. S. Vikulinan kirjeen, jossa hän antaa suostumuksensa tulla äänestettäväksi Äänisenrannan vaaliokrugassa, — okrugan vaalikomissi yksimielisesti päätti:

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 48-a ja 60 pykälien perusteella rekisteerata deputaattikandidaatiksi Kansallisuuksien Sovettiin Äänisenrannan vaaliokrugasta N:o 366 Tatjana Semenovna Vikulina, joka on syntynyt v. 1895, Äänisenrannan rajonin Gurkinin nim. om. kolhoosin jäsen, puolueeton, Karjalan ASSR:n Äänisenrannan Viitanan kylästä.

* * *

Toisena vaaliokrugan vaalikomissin istunnossa oli kysymys SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin valmistautumisen kulusta Äänisenrannan vaaliokrugassa. Paikkakunnalla käyneiden vaalikomissin jäsenten informatsioista selveni joukko puutteellisuuksia SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin valmistautumisessa, varsinkin organisatsionis-teknillisissä kysymyksissä. Monilla vaalialueilla (Prääsän, Säämäjärven, Jalguban jne.) ei vielä marraskuun 10 ja 11 päivään mennessä oltu suoritettu valitsijoiden listojen laatimista.

Paikoittain valitsijoiden listat olivat laadittu huolimattomasti, sekavasti. Suojun ja Vilkan vaalialueiden valitsijoiden listoissa olivat vääristelty useiden valitsijoiden sukunimet. Suolusmäen vaalialueella monet valitsijat olivat jääneet pois valitsijoiden listoilta.

Useilla vaalialueilla ei ole tehty mitään vaalihuoneustojen valmistamiseksi. Ei ole ratkaistu kysymystä valitsijoiden kulkuvälineistä, lastenseimien ja -puistojen järjestämisestä vaalipäiväksi, valitsijoiden kulttuuripalveluksesta, sosialistisen omaisuuden suojelemisesta ja monia muita Korkeimman Sovetin vaalipäivänä valitsijoiden vaaliuurnille saapumisen yhteydessä johtuvia kysymyksiä.

Ei ole ratkaisevaa käännettä myöskään vaalilain propagandassa työtätekevien keskuudessa. Jotakuinkin tyydyttävästi tämä työ on järjestetty ainoastaan Solomannin ja Gurkinin nim. om. kolhoosissa, joissa kaikki valitsijat osallistuvat Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen tutkimiseen. Äänisenrannan vaaliokrugan kaikilla muilla vaalialueilla vaalilain selostamista suoritetaan epätyydyttävästi, pintapuolisesti, opiskelupiirit kokoontuvat tapauksesta toiseen.

Patojärven mekanisoidulla metsäpunktilla, jossa on 369 valitsijaa, on muodollisesti järjestetty vaalilain 8 opiskelupiiriä, mutta näissä piireissä on ollut ainoastaan yksi opiskelutilaisuus. Matrosan mekanisoidulla metsäpunktilla 870 valitsijasta SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen tutkimiseen osallistuu ainoastaan 248 valitsijaa. Mitään ei ole tehty vaalilain selostamiseksi tatarilaisille metsätyöläisille, vaikka heitä on metsäpunktilla 350 henkilöä.

Vaaliokrugan vaalikomissin istunnossa oli merkitty myöskin Äänisenrannan ja Prääsän rajonin politvalistuslaitosten heikko toiminta. Lukutuvat näissä rajoneissa eivät ole tulleet vaalilain propagandan keskuksiksi. Kirkkaana todisteena siitä on Äänisenrannan rajonin Viitanan lukutupa, minkä työ on laskettu niin leväperälle, ettei siellä käy muut kuin juopuneet ja hulikaanit.

Vaaliokrugan vaalikomissi osoitti Äänisenrannan ja Prääsän rajonin tpk:lle vaalikamppailun kulussa olevien puutteellisuuksien päättävästi poistamisen välttämättömyyden.

Valmistuneesti otamme vastaan suuren juhlan

Juhlamatkallaan Petroskoihin Rukajärven rajonin "Putj Iljitsha" ja Jeremejevin nimelle omistetun kolhoosien kolhoosnikat poikkesivat lehtemme toimitukseen.

Nämä juhlaan osallistujat suuremmalta osaltaan olivat vanhuksia. Heidän joukossa olivat: 75 vuoden vanha Ivan Semenovitsh Maksimov, 64 vuoden ikäinen Osip Petrovitsh Prohorov, 66 vuotias Vasilij Nifontovitsh Andrejev, 60 vuoden vanha Pelageja Trifonovna Ivatsheva jne.

Nämä vanhan polven ihmiset, joista useat olivat kaupungissa ensikerran, joiden kasvoille mennyt elämä on painanut syviä ryppyjä, olivat reippaita ja iloisia. Työn lomassa he valmistivat mielenkiintoisen ohjelman, jonka juhlatilaisuudessa esittivät. Miten nuorilta he tuntuivatkaan kun tanssivat karjalaisen kansantanssin, miten kevyesti nousi jalka musikin tahdissa. Tätä tanssia katsellessa tahtomattakin tulivat mieleen laulun sanat:

"Tuskin muut ne maailmassa
voivat
meidän lailla nauraa, rakastaa..."

Vanhukset muistelivat miten he ennen hyljättyinä ja unohdettuina taistelivat olemassaolonsa puolesta. He kertoivat siitä, miten nyt kolhooseissa on muuttunut elämä iloiseksi ja onnelliseksi.

Siksi he lupautuivat, palattuaan omiin kolhooseihin, työskentelemään vielä paremmin, lupautuivat kaikinpuolin hyvin valmistautua suureen juhlaan — Sovettihallituksen korkeimman elimen — Korkeimman Sovetin vaaleihin.

Kas tämän lupauksen nämä vanhukset pyysivät lehdessämme tiedoittamaan kaikille Karjalan kolhosnikoille ja samalla he kutsuivat kaikkia työtätekeviä vielä enemmän työskentelemään tämän suuren asian hyväksi.

J. Kiiranen.

Sovettiliittomme lehdistön palstoilta

Ensimmäinen sähköllä kulkeva alus

Zelonnyi Dol (Tataaria). Gorjkin nimelle omistetulla laivaveistämöllä on valmistunut ensimmäinen sähköläkulkeva alus. Aluksen rakennus jyrkästi eroaa tavallisista laivatyypeistä. Peräsin, pumput, ankkurilaitteet ja muut koneellisesti toimivat osat ovat täydellisesti sähköistetty. Potkurit voivat pyöriä eri suuntiin ja täten ne helpottavat aluksen kääntymisen tarvittavaan suuntaan.

Kultaa Oirotiassa

SSSR:n Tiedeakatemian lähettämä retkikunta on löytänyt Oirotiasta kultakerroksen Holzun ylängön seuduilta. Samalla on löydetty huomattavat määrät kallisarvoista jasminimineraalia.

Suunnattomat marmorikerrokset Tashkentissa

Tashkent, 10. Retkikunta on löytänyt 43 kilometrin päästä Tashkentista suunnattomat marmorikerrokset. Marmori on väriltään valkoinen, vaalean harmaa ja kullankeltainen.

("Industria")

Italialais-japanilais-saksalainen sopimus

Kansainvälinen lehdistö paljastaa agressorien päämäärät

Levottomuutta Lontoossa ja Parisissa

Tokio, (TASS). "Japan Advertaiser" julkaisee tiedonannon Lontoosta, että Englannin virallisissa piireissä katsotaan Italian yhtyminen saksalais-japanilaiseen sopimukseen fasististen valtioiden blokkia voimistuttavaksi ja Britannian intressejä uhkaavaksi tekijäksi.

Englantilaisissa piireissä avoimesti osoitetaan, että sopimus on suunnattu Englantia vastaan.

"Domei Tsusin" lontoolaisen kirjeenvaihtajan tiedonannon mukaan, Englannin diplomaattisissa piireissä on huomattavissa levottomuutta sen johdosta, että sopimus sisältää salaisia sotilaallisia punkteja. Näissä piireissä sanotaan, että Englanti, Ranska ja mahdollisesti Yhdysvallatkin levottomuudella suhtautuvat sopimukseen, minkä tarkoituksena on Japanin valtausvaatimusten tukeminen Idässä.

Paris, (TASS). Ranskalaiset poliittiset piirit edelleen kiinnittävät huomiota Roomassa allekirjoitettuun italialais-saksalais-japanilaiseen sopimukseen. Leru kirjoittaa "Populairessa", että "Rooman "kommunisminvastainen" näyttämölleasetus ei voi pettää ketään. Kaikkialla, vieläpä Lontoon eniten konservatiivisissa piireissä tietävät, että marraskuun 6 päivänä solmittu sopimus on yhtä suuressa mitassa suunnattu Englantia ja Ranskaa vastaan, kuin myöskin Sovettiliittoa vastaan".

Kansainvälisten konfliktien uusi lähde

Wien, (TASS). Enemmistö sveitsiläisistä lehdistä räikeästi leimaa Italian yhdistymistä kuuluksitulleeseen sopimukseen "taistelusta Kominternia vastaan". Baselilainen "National Zeitung" kirjoittaa: "Italian yhtyminen sopimukseen teki epämiellyttävän vaikutuksen demokraattisissa valtioissa". Sveitsiläinen lehti "Basler nahrichten" julkaisi tiedonannon sopimuksesta otsikolla: "Rooman kolmen valtion sopimus on ideologinen naamio". Sveitsiläinen "Neye zürcher zeitung" kirjoittaa, että "kominterninvastainen sopimus" on uusien konfliktien synnyttäjä kansainvälisessä politiikassa.

Italian lehdistö on laimentanut sävyä

Rooma, (TASS). Syvän suuttumuksen ja tyytymättömyyden vaikutuksesta, minkä Europassa ja Yhdysvalloissa herätti italialais-saksalais-japanilainen sopimus, Italian lehdistö oli pakotettu jyrkästi alentamaan sävyään. Marraskuun 8 päivään asti kaikki lehdet, kehuen tätä sopimusta, yhä suuremmalla avomielisyydellä paljastivat sen todellisen agressiivisen luonteen. Nyt samat lehdet yrittävät peittää jälkensä ja kumota kaiken sen, mitä ne vakuuttivat viimeisten päivien aikana. Ensiksikin ne ovat pakotettuja tunnustamaan, että koko maailmassa, ja ennenkaikkea Englannissa, Ranskassa ja Yhdysvalloissa sopimus sai aikaan suuttumuksen myrskyn ja mitä räikeämmän arvostelun. Lontoosta saapuneiden kirjeenvaihtajiensa tiedotuksissa fasistinen lehdistö toteaa, että Englannissa "epäilemättä ei uskota Rooman sopimuksen rauhalliseen merkitykseen".

Tshan Kai-Shin lausunto Kiinan politiikasta

Nankin, (TASS). Sanomalehdet julkaisivat Tshan Kai-Shin haastattelun niiden huhujen johdosta, mitkä olivat olleet liikkeellä muka Japanin ja Kiinan välisistä neuvotteluista. Vastauksina tehtyihin kysymyksiin Tshan Kai-Shi selitti Kiinan hallituksen suhdetta tuollaisiin neuvotteluihin.

Vastaten kysymykseen: "Mikä on teidän mielipiteenne Kiinan ja Japanin välittömistä neuvotteluista ja kuinka te suhtautuisitte sellaiseen ehdotukseen Brüsselin konferenssin taholta?", Tshan Kai-Shi lausui: "Tällainen ehdotus ainoastaan lisäisi Kiinan vaikeuksia ja olisi ristiriidassa Brüsselin konferenssin hengen kanssa. Välittömät neuvottelut Japanin ja Kiinan välillä olisivat hyödyksi ainoastaan Japanille, joka pyrkii tyrkyttämään Kiinalle sellaisia ehtoja, mitkä eivät ole sopivia ei ainoastaan sille, vaan eivät ole sopivia myöskään yhdeksän valtion sopimuksen allekirjoittaneille valtioille. Japani on jo selvästi demonstreerannut sitoumuksiensa ja oikeudenmukaisuuden eniten alkeellisimpien periaatteiden rikkomispolitiikkansa. Kaikki Kiinan ja Japanin välittömissä neuvotteluissa saavutetut ehdot, joilla ei tulisi olemaan minkäänlaisia effektiivisen täyttämisen takeita, voisivat hetkellä millä hyvänsä tulla asetetuksi rikkomisen uhan alaiseksi Japanin taholta. Aikaisemman kokemuksen pohjalla voidaan sanoa, että tällaiset ehdot eivät voi muodostaa minkäänlaista myönteistä tekijää tilanteen vakiinnuttamiseksi Kaukaisessa Idässä ja eikä niillä tulisi olemaan minkäänlaista arvoa Kiinan jakamattomuuden ja riippumattomuuden säilyttämisessä".

Vastaten kysymykseen tilanteesta rintamilla, Tshan Kai-Shi lausui:

"Omien taisteluvoimiensa säilyttämiseen suunnatun Kiinan vastustussuunnitelman tarkoituksena on myöskin vihollisen voimien näännyttäminen. Tilapäiset menestykset tai epäonnistumiset eivät voi vaikuttaa lopputulokseen niin kauan, kuin Kiina on vielä kykenevä vastustukseen. Viimeisten kolmen kuukauden taistelut ovat jo osoittaneet suunnitelmamme ensimmäiset menestykset. Shanghaissa ja Usuhissa, missä ei ole luonnollisia maantieteellisiä etuisuuksia, eikä vahvoja varusteita, mitkä auttaisivat puolustustamme, me kykenimme pysähdyttämään vihollisen hyökkäyksen pitkäksi ajaksi, huolimatta sen uudenaikaisesta aseistuksesta maalla, ilmassa ja merellä ja sen liikennevälineiden paremmuudesta. Aloite jäi meidän käsiimme. Japanilaisten tappiot tällä kertaa ovat varmaankin paljon raskaammat kuin mitä ne ovat olleet venäläis-japanilaisen sodan jälkeen. Shansin maakunnassa viimeisten kahden kuukauden aikana meidän sotajoukkomme ovat aiheuttaneet Japanin armeijalle raskaita menetyksiä. Japani, epäilemättä, maksoi kalliin hinnan rautatielinjoja pitkin kulkevasta kapeasta aluevyöhykkeestä. Sen edelleen eteneminen sisä-Kiinaan tulee epäilemättä kohtaamaan vieläkin suurempia vaikeuksia, mitkä tulevat auttamaan puolustustamme. Tämän vuoksi me olemme täysin vakuutettuja siitä, että voitto tulee kuulumaan Kiinalle".

Kolmanteen kysymykseen Brüsselin konferenssin perspektiiveistä, Tshan Kai-Shi vastasi: "Minä olen varmasti vakuutettu siitä, että silloin kun tullaan sovelluttamaan oikeuden ja oikeudenmukaisuuden voimia, toivottu päämäärä tulee saavutetuksi. Minä uskon, että konferenssi saavuttaa toivottuja tuloksia. Kiinan päättäväisyys jatkaa vastarinnan osoittamista agressiolle jää muuttumattomaksi siksi, kunnes tulee palautetuksi kansainvälisten sopimusten ja kansainvälisen oikeudenmukaisuuden laillisuus".

"Kiinan kanta, — lausui hän, — jo aivan alusta asti perustui 9 valtion sopimukselle ja muille kansainvälisille sitoumuksille. Kiina kaikesta sydämestään on osallistunut yhteisiin kollektiivisiin yrityksiin Kaukaisessa Idässä muodostuneen tilanteen reguleeraamiseksi. Tämän vuoksi kaikki huhut siitä, että Kiina muka ryhtyy johonkin toimenpiteisiin konferenssista riippumatta, ovat ilkeämielisiä. Kiina lujasti pitää sanastaan ja ei, tietenkään, tule ryhtymään minkäänlaisiin toimenpiteisiin, jotka olisivat ristiriidassa sen peruspolitiikan kanssa".

Agressorien sopimus on isku Englannille ja Ranskalle

Prag, (TASS). Tshekkoslovakialaiset lehdet kiinnittävät suurta huomiota Roomassa allekirjoitettuun italialais-saksalais-japanilaiseen sopimukseen. Lehdistö arvioi allekirjoitetun sopimuksen ei niin paljon SSSR:ää, kuin Europan demokraattisia maita, osaltaan Englantia ja Ranskaa vastaan suunnatuksi sopimukseksi.

Puolivirallinen "Prager Presse" osoittaa pääkirjoituksessaan, että Roomassa tuli lopullisesti formeeratuksi kolmen valtion liitto, joiden tarkoituksena on sekaantuminen toisten maiden sisäisiin asioihin.

Bukarest, (TASS). Rumanialainen tietotoimisto "Rador" lausuu, että italialais-japanilais-saksalainen sopimus "uhkaa enemmän Englantia ja Ranskaa, kuin Sovettiliittoa". Sanomalehti "Dimineatsa" kirjoittaa: "Kaikille demokraattisille valtioille tämä sopimus asettaa etutilalle SSSR:n erikoisen merkityksen".

Kiinan ulkoministeriön peruutus

Nankin, (TASS). Kiinan ulkoministeriö virallisesti kategoorisesti kieltää huhut siitä, että paitsi Brüsselin konferenssia käsitellään ehtoja Kaukaisen Idän kriisin ratkaisemiseksi tai välityksen mahdollisuudesta.

Tshzu De'n lausunto

Lontoo, (TASS). "Daily Heraldin" erikoiskirjeenvaihtaja Kiinassa Edgar Snow julkaisee Kiinan 8:nnen kansallisrevolutsionisen armeijan komentajalta Tshzu De'ltä saamansa lausunnon. Tshzu De lausui:

"Pohjois-Kiinassa Japani joutuu jättiläismäisten vaikeuksien eteen vaikka valtaisi Taijuaninkin (Shansin maakunnan pääkaupunki). Vaikka japanilaiset menestyksellä valtaisivat Pohjois-Kiinan kaikki rautatiet ja kaupungit, sota kuitenkin tulee jatkumaan. Japanilaiset eivät rohkene astua kaupunkien ulkopuolelle, peläten hävitystä. Me aseistamme ja järjestämme maatamme ja kansaamme, kehittäen ja voimistaen japaninvastaista liikettä".

Edelleen Tshzu De lausui:

Minä ajattelen, että Japani ei voi kestää taloudellista taakkaa, mikä johtuu 400-tuhantisen armeijan pitämisestä Pohjois-Kiinassa.

Kiinan 8:nnella kansallisrevolutsionisella armeijalla on tähän asti ollut baasanaan Shansin maakunnan pohjoisosa ja se on joka päivä aiheuttanut tappioita japanilaisille, suurilla partisaanijoukoilla hyökäten valloittajien sivustoja ja rintaman selkäpuolta vastaan".

Työttömien teurastus

Paris, (TASS). Koko Ranskan lehdistö kiinnittää suurta huomiota luonteeltaan poikkeukselliseen tapahtumaan, mikä hiljattain sattui Antillien saarilla. Muutamia tuhansia työttömiä siirtyi Haitin tasavallasta naapuritasavaltaan San Domingoon työtä hakemaan. Se oli todellakin nälkäisten työttömien marssi. San Domingon hallituksen päämies — kenraali Turgillo antoi määräyksen karkoittaa haitilaiset San Domingon alueelta.

Tämän määräyksen tuloksena oli järjestetty työttömien joukkoteurastus. Haitin työttömät ajettiin erikoisesti eristettyyn paikkaan ja siellä säälimättömästi murhattiin. Murhattujen luku nousee noin 3 tuhanteen henkilöön. Murhattujen ruumiit heitettiin sen jälkeen haikalojen syötäväksi Karaibin mereen.

Kirjeisiimme vastataan

Tuholaisia Bessovetsissa

Bessovetsin mielisairaalan aputalouteen pesiintyi luokkavieraita aineksia, jotka kaikin keinoin koettivat kärjistää työläisten oloja ja saada hajalle aputalouden tilanteen. Siellä olevat kirjeenvaihtajamme kirjoittivat, että aputaloudessa vallitsi mielivaltaisuus, byrokratismi, työläisten petkuttaminen ym.

Ylläolevasta tilanteesta toimitus lähetti yksityiskohtaisen selostuksen Narkomzdraville, jolta juuri saatiin vastaus. Vastauksessa sanotaan, että kaikki toimituksen esittämät syytökset ovat paikkansa pitäviä. Aputaloudessa pantiin toimeen perinpohjainen revisia, joka totesi, että Bessovetsissa oli suoranainen vihollispesä.

Rikosmateriaali tullaan antamaan oikeuselimille.

Epäkohtia "Elektrotokin" verstaalla

"Elektrotokin" remonttiverstas, mikä sijaitsee sähköaseman N:o 5 yhteydessä, on pitkän ajan ollut rempallaan. Ensinnäkin siellä ei ole lämmityslaitetta, vaikka kattilahuoneeseen on vain kymmenen metriä, mistä voisi vetää höyryputket.

Tähän asti siellä on ollut jonkinlainen sähkölämmitys, mutta nyt sen on palokunta jyrkästi kieltänyt ja muuta lämmityslaitetta ei ole. Vuoden 1936 syksyllä tuuli puhalsi ikkunat pokineen pihalle, ja vaikka niitä pyydettiin korjaamaan, ne jätettiin talveksi lumen alle, joten talven saimme olla kylmässä verstaassa. Tänä talvena näyttää käyvän samalla tavalla — ikkunan pokat jäävät taaskin lumen alle.

Työläinen.

Petroskoin Kaupunkisovetilta

Petroskoin kaupunkisovetin päätökseen "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalien Petroskoin kaupungin vaalialueiden vaalikomissioiden kokoonpanon vahvistamisesta", mikä oli julaistu "Punaisessa Karjalassa" marraskuun 4 päivänä, on tullut muutamia epätarkkuuksia:

1. Vaalialueesta N:o 4 on luettava — Paraskeva Nikolajevna **Zaharina.**

2. Vaalialueesta N:o 9 on luettava — Aleksandra Ivanovna **Oljushkina.**

3. Vaalialueesta N:o 9 on luettava — Paraskeva Vasiljevna **Gratsheva.**

4. Vaalialueesta N:o 27 on luettava — Nikolai Vasiljevitsh **Panfilov** — Kulutuskooperatsion työntekijäin ammattiliiton aluekomiteasta.

5. Vaalialueesta N:o 28 on luettava — Aleksei Mihailovitsh **Surodin.**

6. Vaalialueesta N:o 33 on luettava — Ivan Pavlovitsh **Roikonen.**

Petroskoin kaupunkisovetin sihteerin tehtäviä hoitava
V. BOGDANOV.

Vastaavan toim. sijainen
A. VIHOLAINEN

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответствен секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел об'явлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А 1332 Заказ № 3704 Тираж 5945